

2019/497

Centro Solicitante: Hospiten Estepona.

PROVEEDOR

PROPUESTA INCLUSION

MOLNLYCKE HEALTH CARE

ACTUAL

NUEVA

PRECIO

SAP DENOMINACION

RFA PREST

RFA PREST

CAJA

UNIDAD

928345	EQP. QUIRURGICO CESAREA	903440	4	694110	10	139,50 €	13,95 €
--------	-------------------------	--------	---	--------	----	----------	---------

VIGENCIA TARIFA 31/01/2021

IMPUESTOS NO INCLUIDOS 21% IVA.

El Centro Hospitalario se responsabilizará que dicho material sea facturado al paciente y/o Entidad Aseguradora Pública o Privada, con especial atención a pacientes de Entidades Aseguradoras las cuales requieran consentimiento y autorización previa antes de su uso o aplicación.

Si el paciente es asegurado de entidades quienes tienen acuerdos con proveedores, previamente la Dirección o Administración del Hospital deberá verificar las marcas y/o proveedores homologados por la Entidad.

En caso que el paciente pertenezca a Entidades Aseguradora Públicas o Privadas con quines tengamos "Tarifa de Prestación Cerrada", antes de dar conformidad la Dirección del hospital deberá analizar el coste del material junto con la tarifa de prestación.

Informe y/o Gestión realizada por:

José Manuel Jorge Pérez.

Fdo.....



Centro Solicitante: Hospiten Estepona.

SAP	PROVEEDOR	DENOMINACION	USO ACTUAL				PROPUESTA INCLUSION				Desviación	
			ACTUAL		MOLNLYCKE HEALTH CARE		NUEVA		MOLNLYCKE HEALTH CARE		€	%
			RFA	PREST	CAJA	UNIDAD	RFA	PREST	CAJA	UNIDAD		
928345	EQP. QUIRURGICO CESAREA		903440	4	91,80 €	22,95 €	694110	10	139,50 €	13,95 €	- 9,00 €	-39,22%



## OFERTA ECONÓMICA

Mölnlycke Health Care  
Avda. de la Vega, Nº15. Edif. 3. 3ª Planta  
28108 Alcobendas (Madrid)

Departamento de Atención al Cliente  
E-mail: [csc.es@molnlycke.com](mailto:csc.es@molnlycke.com)  
Tlf.: 900 96 32 32 / 33 / 34 / 35  
Fax: 900 96 32 36

Fecha:	<input type="text" value="31/5/2019"/>	Validez de Oferta:	<input type="text" value="31/01/2021"/>
Nº de cliente:	<input type="text"/>	Nombre Cliente:	<input type="text" value="Hospiten Estepona"/>
Att.:	<input type="text" value="David Valadez"/>	Departamento de:	<input type="text" value="Compras"/>
Dirección:	<input type="text" value="Ctra. Nacional 340 Km 162"/>		
C.P.:	<input type="text" value="29680"/>	Provincia:	<input type="text" value="Málaga"/>
E-mail:	<input type="text" value="comprasestepona@hospiten.com"/>		

## PROPUESTA

Tal y como nos han solicitado, nos complace hacerle llegar la siguiente oferta:

Referencia Mölnlycke	Descripción del Producto	Pedido en cajas de:	Precio / Unidad (sin IVA)
694110	Equipo quirúrgico de cesárea	10 unidades	13,95

Para solicitar su pedido, le rogamos lo remitan a nuestro Departamento de Atención al Cliente por e-mail.

Como siempre, agradecemos la confianza depositada en nuestra compañía.

Atentamente,

Dpto. Comercial

Mölnlycke Health Care

**RE: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia**

David Fernandez Delgado &lt;David.Fernandez@molnlycke.com&gt;

Mar 04/06/2019 8:53

Para: Jose Manuel Jorge Pérez &lt;josemanuel.jorge@hospiten.com&gt;

CC: Compras Estepona &lt;comprasestepona@hospiten.com&gt;; Marta Perez Ramon &lt;Marta.Perez@molnlycke.com&gt;; Jose Manuel Rodriguez Minguillon &lt;JoseManuel.Rodriguez@molnlycke.com&gt;

 8 archivos adjuntos (11 MB)

903440 Equipo de Cesárea con batas.pdf; 694110 Equipo de Cesárea.pdf; Oferta económica Hospiten Estepona.pdf; CE 01966.pdf; PD-385079\_22 Set.pdf; ISO 9001- vig nov 2021.pdf; ISO 13485 esp vig hasta 27-11-21.pdf; ISO 14001-2015 vig dic 2019.pdf;

Buenas días José Manuel,

Adjuntamos la siguiente información solicitada:

- Hoja de producto de la referencia 903440 (referencia descatalogada)
- Hoja de producto de la referencia 694110 (referencia propuesta como alternativa)
- Oferta con fecha de vigencia actualizada atendiendo tu solicitud.
- Diferentes certificados: Declaración de Conformidad, Marcado CE, Calidad, Calidad Productos Sanitarios y Medio Ambiente.

Como comprobarás por las hojas de producto de las dos referencias, la única diferencia es la no inclusión de las batas quirúrgicas y la funda de mesa de mayo, ya que el resto de componentes de cobertura quirúrgica son los mismos.

Por lo tanto, lo único que tendrían que coger en Estepona por separado serían las 3 batas y la funda mesa de mayo (referencias que están comprando por separado en la actualidad para cubrir otros procedimientos), que iban incluidas en la referencia 903440 y que no lo están en la referencia 694110.

Si necesitas algún otro tipo de documentación/información, no dudes en pedírnosla.

Un cordial saludo,

**David Fernández Delgado**

Jefe Regional Ventas

Acute Care Division



Mölnlycke Health Care

Tel +34 91 484 13 20

Movil 609 07 45 38

Web: [www.molnlycke.com](http://www.molnlycke.com)



**De:** Jose Manuel Jorge Pérez <josemanuel.jorge@hospiten.com>

**Enviado el:** lunes, 3 de junio de 2019 12:57

**Para:** Jose Manuel Rodriguez Minguillon <JoseManuel.Rodriguez@molnlycke.com>; David Fernandez Delgado <David.Fernandez@molnlycke.com>; Marta Perez Ramon <Marta.Perez@molnlycke.com>

**CC:** Compras Estepona <comprasestepona@hospiten.com>

**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

**Importancia:** Alta

Buenos días,

En base a la información que hemos recibido en esta Central es necesario que nos hagan llegar la siguiente información que paso a detallar a continuación:

- Ficha técnica y/o catálogo de la referencia 903440 de actual uso.
- Certificado Registro Sanitario de la nueva referencia propuesta por Molnlycke.
- Certificados CE, calidad, Medio Ambiente y/o seguridad, dependiendo del tipo de producto o material.
- Actualización de la validez y/o vigencia de la propuesta adjunta, como mínimo 31 de diciembre 2020.
- Comparativo de los elementos que componen la referencia de actual uso y la nueva propuesta por Molnlycke.
- Propuesta de equipo y/o referencia equivalente con los mismos elementos y/o productos que posee la referencia de actual uso 903440.

Hospiten Estepona:

Necesitamos que nos confirmen si la nueva referencia propuesta por el proveedor es de aceptación y/o conformidad por parte de los profesionales que emplean dicho material.

Gracias.

Saludos Cordiales

Responsable Fungibles y Prótesis.

**Jose Manuel Jorge Pérez**

**Dpto. Gestión y Adjudicación de Compras / Purchasing Department**

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona

**Enviado:** viernes, 31 de mayo de 2019 13:23

**Para:** Jose Manuel Jorge Pérez

**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Hola de nuevo José Manuel:

Adjunto remito email de Molnlycke que adjunta, comunicación del cambio de referencia, ficha técnica y propuesta económica.

Saludos!

David Valadez Guillén

**Compras Estepona**

**Compras Hospiten Estepona**

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona

**Enviado el:** viernes, 31 de mayo de 2019 10:28

**Para:** Jose Manuel Jorge Pérez

**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días José Manuel:

El proveedor Molnlycke Health Care (11395) nos comunica que la ref. 903440, Equipo Quirúrgico Cesárea, ha cambiado de referencia, así como de presentación y precio. El pedido en cuestión lo remitimos hace una semana y nos lo comunican ahora.

Acabo de hablar con Marta Pérez, delegada comercial de Molnlycke, que me dice que me llamará a lo largo de la jornada para enviar toda la información al respecto así como si la referencia pueden liberarla para su envío inmediato ya que estamos en falta de esta mercancía.

También me comentaba algo que no indicaba en su comunicación, y es que las batas que vienen con el equipo ahora se adquieren aparte. En cuanto reciba toda la información requerida te la hago llegar.

Saludos!

David Valadez Guillén

**Compras Estepona**

**Compras Hospiten Estepona**

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona

**Enviado el:** viernes, 31 de mayo de 2019 8:11

**Para:** Marta Perez Ramon

**Asunto:** RE: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días:

Ante el cambio que nos comunica, necesitaría que me enviase ficha técnica y propuesta económica de la nueva referencia, así como la comunicación del cambio de referencia, para poder actualizarla en nuestros sistemas.

Rogaría que en lo que dure este proceso desbloqueasen el pedido ya que estamos en falta de esta referencia y nos urge recibirla.

Para contactar con el Dpto. de Compras de Hospiten Estepona llame al 952760602.

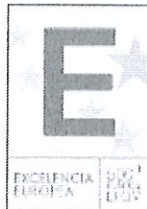
Saludos!  
David Valadez

## Compras Estepona

### Compras Hospiten Estepona



Ctra. Nacional 340, km 162  
29680 Estepona  
Málaga España  
T (+34) 952 76 06 02 / 952 76 06 00  
F (+34) 952 760 630



[www.hospiten.com](http://www.hospiten.com)

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

Este correo y cualquier archivo enviado con él son confidenciales y exclusivamente para el uso de la persona a quien va dirigida. Si usted ha recibido este mensaje por error, le rogamos nos lo comunique y proceda a su destrucción. Todas las opiniones que se presentan son exclusivamente de su autor y no representan necesariamente las de Clínicas del Sur S.L.U. La publicación no autorizada, uso, difusión, transmisión, impresión o copia de este mensaje de correo electrónico y sus archivos adjuntos está estrictamente prohibida. En cumplimiento de la normativa de protección de datos, le informamos que los datos relativos al destinatario del presente correo son tratados por parte de Clínicas del Sur S.L.U. con fines de contacto profesional basado en el interés legítimo para el mantenimiento de la relación entre remitente y destinatario. Los datos se conservarán mientras se mantenga dicha relación y no se solicite su supresión y, en su caso, durante los plazos legales de aplicación). Los interesados podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad y la limitación u oposición dirigiéndose por escrito, adjuntando copia del DNI o documento identificativo al Responsable, en la dirección Plaza 25 de julio, Apartado de correos 10681, 38004 Santa Cruz de Tenerife, o mediante el envío de un correo electrónico a la siguiente dirección: [protecciondedatos@hospiten.com](mailto:protecciondedatos@hospiten.com), adjuntando copia de DNI u otro documento identificativo, así como a reclamar ante la Autoridad de Control (Agencia Española de Protección de Datos: [www.aepd.es](http://www.aepd.es)).

This e-mail and any files transmitted with it are confidential and intended solely for the use of the individual to whom it is addressed. If you have received this email in error please send it back to the person that sent it to you. Any views or opinions presented are solely those of its author and do not necessarily represent those of Hospiten Gestión A.I.E. Unauthorized publication, use, dissemination, forwarding, printing or copying of this email and its associated attachments is strictly prohibited.

**De:** Marta Perez Ramon [<mailto:Marta.Perez@molnlycke.com>]

**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2019 17:03

**Para:** Compras Estepona

**Asunto:** Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenas tardes:

Soy Marta Pérez, delegada de Mölnlycke. Me ha sido imposible contactar con ustedes por teléfono, ya que el número que tengo es de la centralita y sólo consigo estar en espera. Me pongo en contacto con ustedes para informarles de que hemos cambiado la

REF 903440 equipo quirúrgico de cesárea a la ref. 694110-07.

Con la REF nueva 694110 también ha cambiado el número de unidades por caja que pasa a ser de 10 und. en vez de 4 (y además es la unidad mínima de compra: 1 caja con 10 unidades). Por lo tanto también varía el precio ya que al tener la caja 10 unidades el precio es de 229,50 €.

Por favor, modifiquen esta línea del pedido para que se lo podamos servir.

Si necesitan cualquier aclaración no duden en ponerse en contacto conmigo.

Muchas gracias.

cid:AA08DC29-2353-4CB0-AD27-03994ED043FA

Saludos,

**Marta Pérez Ramón**  
Account Manager  
Comercial



Mölnlycke Health Care  
Tel +34 914 841 320  
Movil +34 629 075 895  
Mail: [Marta.perez@molnlycke.com](mailto:Marta.perez@molnlycke.com)  
Web: [www.molnlycke.com](http://www.molnlycke.com)

---

Please note that the content of this e-mail is intended only for the confidential use of the person(s) to whom it is addressed above. If the reader of this e-mail is not the person to whom it is addressed, you are hereby notified that you have received this communication in error and that reading it, copying it, or in any way disseminating its content to any other person, is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the author by using the reply key immediately.

To find out more about Mölnlyckes privacy practices and how we handle personal data, please see our privacy notice <https://www.molnlycke.com/about-this-site/policies/>





Madrid, 31 de Mayo de 2019

Estimado Cliente:

**Mölnlycke está continuamente desarrollando, mejorando y optimizando nuestra oferta de paños y batas quirúrgicas.**

Es por esta razón que Mölnlycke está implementando procesos de optimización de su catálogo con el fin de poder ofrecer al cliente el producto más ajustado a sus necesidades. Este proceso está basado en un exhaustivo análisis a nivel global para mejorar el servicio prestado a nuestros clientes.

Como consecuencia de este proceso, se verá modificada alguna referencia de su catálogo actual, sin embargo Mölnlycke ofrecerá productos equivalentes que supongan una mejora cualitativa para el usuario y mantendrán los niveles óptimos de calidad que siempre ha fabricado.

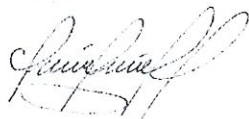
Referencia Descatalogada
--------------------------

903440 Equipo Completo Cesárea
--------------------------------

Rogamos lo tengan en cuenta para próximos pedidos.

No dude en ponerse en contacto con nosotros a través del Delegado Comercial de su zona o de nuestro Servicio de Atención al Cliente por si tiene alguna pregunta con respecto a dicho cambio.

Reciba un cordial saludo.



**Jesús García Hombrados**  
Marketing Manager  
Surgical Division

**De:** Marta Perez Ramon <Marta.Perez@molnlycke.com>  
**Enviado el:** viernes, 31 de mayo de 2019 13:15  
**Para:** Compras Estepona  
**Asunto:** Re: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia  
**Datos adjuntos:** Oferta económica Hospiten Estepona.xls; Carta Hospiten Estepona Cesárea.docx; 694110 Equipo de Cesárea.pdf

Buenos días David:

Te adjunto comunicación de cambio de referencia, oferta económica y ficha técnica. Como te he comentado la diferencia es que viene sin las batas reforzadas.

Si lo autorizáis mándame por favor lo que hemos comentado por teléfono con copia a mi compañera Licia ([Licia.fernandez@molnlycke.com](mailto:Licia.fernandez@molnlycke.com)) para agilizar el envío del pedido.

Gracias

Saludos,

**Marta Pérez Ramón**  
Account Manager  
Comercial



Mölnlycke Health Care  
Tel +34 914 841 320  
Movil +34 629 075 895  
Mail: [Marta.perez@molnlycke.com](mailto:Marta.perez@molnlycke.com)  
Web: [www.molnlycke.com](http://www.molnlycke.com)

El 31 may 2019, a las 8:11, Compras Estepona <[comprasestepona@hospiten.com](mailto:comprasestepona@hospiten.com)> escribió:

Buenos días:

Ante el cambio que nos comunica, necesitaría que me enviase ficha técnica y propuesta económica de la nueva referencia, así como la comunicación del cambio de referencia, para poder actualizarla en nuestros sistemas.

Rogaría que en lo que dure este proceso desbloqueasen el pedido ya que estamos en falta de esta referencia y nos urge recibirla.

Para contactar con el Dpto. de Compras de Hospiten Estepona llame al 952760602.

Saludos!  
David Valadez

**Compras Estepona**

**Compras Hospiten Estepona**

<FirmaCorreo\_espanol\_f7af3a0b-f654-4266-8f64-ba395b5e84bc.jpg>

Ctra. Nacional 340, km 162  
29680 Estepona  
Málaga España  
T (+34) 952 76 06 02 / 952 76 06 00  
F (+34) 952 760 630

<sello\_calidad\_v1\_03c4f6be-2971-4ee7-a39f-52654776c6eb.jpg>

[www.hospiten.com](http://www.hospiten.com)

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

Este correo y cualquier archivo enviado con él son confidenciales y exclusivamente para el uso de la persona a quien va dirigida. Si usted ha recibido este mensaje por error, le rogamos nos lo comunique y proceda a su destrucción. Todas las opiniones que se presentan son exclusivamente de su autor y no representan necesariamente las de Clínicas del Sur S.L.U. La publicación no autorizada, uso, difusión, transmisión, impresión o copia de este mensaje de correo electrónico y sus archivos adjuntos está estrictamente prohibida. En cumplimiento de la normativa de protección de datos, le informamos que los datos relativos al destinatario del presente correo son tratados por parte de Clínicas del Sur S.L.U. con fines de contacto profesional basado en el interés legítimo para el mantenimiento de la relación entre remitente y destinatario. Los datos se conservarán mientras se mantenga dicha relación y no se solicite su supresión y, en su caso, durante los plazos legales de aplicación). Los interesados podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad y la limitación u oposición dirigiéndose por escrito, adjuntando copia del DNI o documento identificativo al Responsable, en la dirección Plaza 25 de julio, Apartado de correos 10681, 38004 Santa Cruz de Tenerife, o mediante el envío de un correo electrónico a la siguiente dirección: [protecciondedatos@hospiten.com](mailto:protecciondedatos@hospiten.com), adjuntando copia de DNI u otro documento identificativo, así como a reclamar ante la Autoridad de Control (Agencia Española de Protección de Datos: [www.aepd.es](http://www.aepd.es)).

This e-mail and any files transmitted with it are confidential and intended solely for the use of the individual to whom it is addressed. If you have received this email in error please send it back to the person that sent it to you. Any views or opinions presented are solely those of its author and do not necessarily represent those of Hospiten Gestión A.I.E. Unauthorized publication, use, dissemination, forwarding, printing or copying of this email and its associated attachments is strictly prohibited.

---

**De:** Marta Perez Ramon [<mailto:Marta.Perez@mölnlycke.com>]  
**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2019 17:03  
**Para:** Compras Estepona  
**Asunto:** Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenas tardes:

Soy Marta Pérez, delegada de Mölnlycke. Me ha sido imposible contactar con ustedes por teléfono, ya que el número que tengo es de la centralita y sólo consigo estar en espera. Me pongo en contacto con ustedes para informarles de que hemos cambiado la REF 903440 equipo quirúrgico de cesárea a la ref. 694110-07.

Con la REF nueva 694110 también ha cambiado el número de unidades por caja que pasa a ser de 10 und. en vez de 4 (y además es la unidad mínima de compra: 1 caja con 10 unidades).

Por lo tanto también varía el precio ya que al tener la caja 10 unidades el precio es de 229,50 €.

Por favor, modifiquen esta línea del pedido para que se lo podamos servir.

Si necesitan cualquier aclaración no duden en ponerse en contacto conmigo.

Muchas gracias.



Saludos,

**Marta Pérez Ramón**  
Account Manager  
Comercial

<image002.jpg>

Mölnlycke Health Care  
Tel +34 914 841 320  
Movil +34 629 075 895  
Mail: [Marta.perez@molnlycke.com](mailto:Marta.perez@molnlycke.com)  
Web: [www.molnlycke.com](http://www.molnlycke.com)

---

Please note that the content of this e-mail is intended only for the confidential use of the person(s) to whom it is addressed above. If the reader of this e-mail is not the person to whom it is addressed, you are hereby notified that you have received this communication in error and that reading it, copying it, or in any way disseminating its content to any other person, is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the author by using the reply key immediately.

To find out more about Mölnlyckes privacy practices and how we handle personal data, please see our privacy notice <https://www.molnlycke.com/about-this-site/policies/>

**RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia**

Compras Estepona

Mar 04/06/2019 9:29

Para: Jose Manuel Jorge Pérez &lt;josemanuel.jorge@hospiten.com&gt;

Buenos días José Manuel:

Adjunto respuesta del servicio responsable que la solicita.

Saludos!

David Valadez Guillén

**Compras Estepona**

Compras Hospiten Estepona

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Macarena Guerra Acejo**Enviado el:** martes, 4 de junio de 2019 10:26**Para:** Compras Estepona**Asunto:** RE: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días, es favorable el cambio de referencia.

gracias

**Macarena Guerra Acejo**

Enfermera

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona**Enviado:** martes, 4 de junio de 2019 10:10**Para:** Macarena Guerra Acejo**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días Macarena:

Para desbloquear la situación del Equipo Quirúrgico Cesarea de Molnlycke, desde Gestión nos solicitan responder a la cuestión sombreada en amarillo.

Saludos!

David Valadez Guillén

**Compras Estepona**

Compras Hospiten Estepona

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Jose Manuel Jorge Pérez**Enviado el:** lunes, 3 de junio de 2019 12:57**Para:** José Manuel Rodríguez Minguillón; David Fernandez Delgado; [Marta.Perez@molnlycke.com](mailto:Marta.Perez@molnlycke.com)**CC:** Compras Estepona

**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

**Importancia:** Alta

Buenos días,

En base a la información que hemos recibido en esta Central es necesario que nos hagan llegar la siguiente información que paso a detallar a continuación:

- Ficha técnica y/o catálogo de la referencia 903440 de actual uso.
- Certificado Registro Sanitario de la nueva referencia propuesta por Molnlycke.
- Certificados CE, calidad, Medio Ambiente y/o seguridad, dependiendo del tipo de producto o material.
- Actualización de la validez y/o vigencia de la propuesta adjunta, como mínimo 31 de diciembre 2020.
- Comparativo de los elementos que componen la referencia de actual uso y la nueva propuesta por Molnlycke.
- Propuesta de equipo y/o referencia equivalente con los mismos elementos y/o productos que posee la referencia de actual uso 903440.

Hospiten Estepona:

Necesitamos que nos confirmen si la nueva referencia propuesta por el proveedor es de aceptación y/o conformidad por parte de los profesionales que emplean dicho material.

Gracias.

Saludos Cordiales

Responsable Fungibles y Prótesis.

**Jose Manuel Jorge Pérez**

Dpto. Gestión y Adjudicación de Compras / Purchasing Department

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona

**Enviado:** viernes, 31 de mayo de 2019 13:23

**Para:** Jose Manuel Jorge Pérez

**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Hola de nuevo José Manuel:

Adjunto remito email de Molnlycke que adjunta, comunicación del cambio de referencia, ficha técnica y propuesta económica.

Saludos!

David Valadez Guillén

**Compras Estepona**

Compras Hospiten Estepona

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona

**Enviado el:** viernes, 31 de mayo de 2019 10:28

**Para:** Jose Manuel Jorge Pérez

**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días José Manuel:

El proveedor Molnlycke Health Care (11395) nos comunica que la ref. 903440, Equipo Quirúrgico Cesárea, ha cambiado de referencia, así como de presentación y precio. El pedido en cuestión lo remitimos hace una semana y nos lo comunican ahora.

Acabo de hablar con Marta Pérez, delegada comercial de Molnlycke, que me dice que me llamará a lo largo de la jornada para enviar toda la información al respecto así como si la referencia pueden liberarla para su envío inmediato ya que estamos en falta de esta mercancía.

También me comentaba algo que no indicaba en su comunicación, y es que las batas que vienen con el equipo ahora se adquieren aparte. En cuanto reciba toda la información requerida te la hago llegar.

Saludos!

David Valadez Guillén

### Compras Estepona

Compras Hospiten Estepona

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona

**Enviado el:** viernes, 31 de mayo de 2019 8:11

**Para:** Marta Perez Ramon

**Asunto:** RE: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días:

Ante el cambio que nos comunica, necesitaría que me enviase ficha técnica y propuesta económica de la nueva referencia, así como la comunicación del cambio de referencia, para poder actualizarla en nuestros sistemas.

Rogaría que en lo que dure este proceso desbloqueasen el pedido ya que estamos en falta de esta referencia y nos urge recibirla.

Para contactar con el Dpto. de Compras de Hospiten Estepona llame al 952760602.

Saludos!

David Valadez

### Compras Estepona

Compras Hospiten Estepona

**hospiten** 50 AÑOS

mejoramos por tu salud

Ctra. Nacional 340, km 162

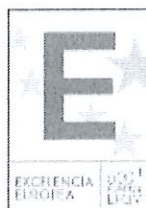
29680 Estepona

Málaga España

T (+34) 952 76 06 02 / 952 76 06

00

F (+34) 952 760 630



[www.hospiten.com](http://www.hospiten.com)

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

Este correo y cualquier archivo enviado con él son confidenciales y exclusivamente para el uso de la persona a quien va dirigida. Si usted ha recibido este mensaje por error, le rogamos nos lo comunique y proceda a su destrucción. Todas las opiniones que se presentan son exclusivamente de su autor y no representan



necesariamente las de Clínicas del Sur S.L.U. La publicación no autorizada, uso, difusión, transmisión, impresión o copia de este mensaje de correo electrónico y sus archivos adjuntos está estrictamente prohibida. En cumplimiento de la normativa de protección de datos, le informamos que los datos relativos al destinatario del presente correo son tratados por parte de Clínicas del Sur S.L.U. con fines de contacto profesional basado en el interés legítimo para el mantenimiento de la relación entre remitente y destinatario. Los datos se conservarán mientras se mantenga dicha relación y no se solicite su supresión y, en su caso, durante los plazos legales de aplicación). Los interesados podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad y la limitación u oposición dirigiéndose por escrito, adjuntando copia del DNI o documento identificativo al Responsable, en la dirección Plaza 25 de julio, Apartado de correos 10681, 38004 Santa Cruz de Tenerife, o mediante el envío de un correo electrónico a la siguiente dirección: [protecciondedatos@hospiten.com](mailto:protecciondedatos@hospiten.com), adjuntando copia de DNI u otro documento identificativo, así como a reclamar ante la Autoridad de Control (Agencia Española de Protección de Datos: [www.aepd.es](http://www.aepd.es)). This e-mail and any files transmitted with it are confidential and intended solely for the use of the individual to whom it is addressed. If you have received this email in error please send it back to the person that sent it to you. Any views or opinions presented are solely those of its author and do not necessarily represent those of Hospiten Gestión A.I.E. Unauthorized publication, use, dissemination, forwarding, printing or copying of this email and its associated attachments is strictly prohibited.

**De:** Marta Perez Ramon [<mailto:Marta.Perez@molnlycke.com>]

**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2019 17:03

**Para:** Compras Estepona

**Asunto:** Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenas tardes:

Soy Marta Pérez, delegada de Mölnlycke. Me ha sido imposible contactar con ustedes por teléfono, ya que el número que tengo es de la centralita y sólo consigo estar en espera. Me pongo en contacto con ustedes para informarles de que hemos cambiado la REF 903440 equipo quirúrgico de cesárea a la ref. 694110-07.

Con la REF nueva 694110 también ha cambiado el número de unidades por caja que pasa a ser de 10 und. en vez de 4 (y además es la unidad mínima de compra: 1 caja con 10 unidades). Por lo tanto también varía el precio ya que al tener la caja 10 unidades el precio es de 229,50 €.

Por favor, modifiquen esta línea del pedido para que se lo podamos servir.

Si necesitan cualquier aclaración no duden en ponerse en contacto conmigo.

Muchas gracias.



Saludos,

**Marta Pérez Ramón**  
Account Manager  
Comercial



Mölnlycke Health Care

Tel +34 914 841 320

Movil +34 629 075 895

Mail: [Marta.perez@molnlycke.com](mailto:Marta.perez@molnlycke.com)

Web: [www.molnlycke.com](http://www.molnlycke.com)

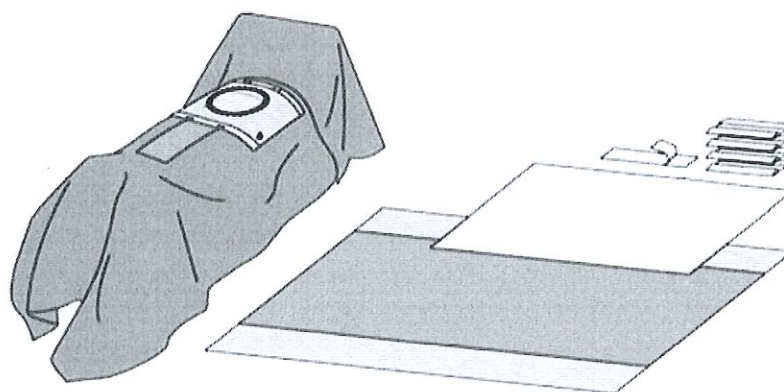
---

Please note that the content of this e-mail is intended only for the confidential use of the person(s) to whom it is addressed above. If the reader of this e-mail is not the person to whom it is addressed, you are hereby notified that you have received this communication in error and that reading it, copying it, or in any way disseminating its content to any other person, is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the author by using the reply key immediately.

To find out more about Mölnlyckes privacy practices and how we handle personal data, please see our privacy notice <https://www.molnlycke.com/about-this-site/policies/>



## 694110 Equipo de Cesárea



- **Indicaciones de Uso**

Los paños quirúrgicos, cuando están esterilizados, están indicados para minimizar el riesgo de infección por microorganismos y el control de infección posoperatoria.

- **Referencias y embalaje**

La referencia 694110 contiene los siguientes elementos:

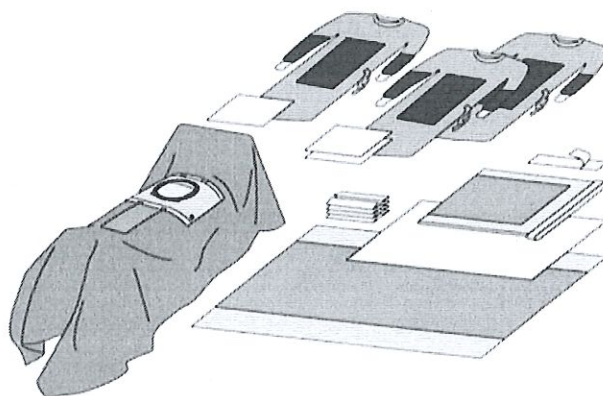
Nº Ref.	Descripción	Uds. Env.
-	Toallitas de secado de campo 18x25cm	4
911500	Cinta Adhesiva 9x49cm	1
910433	Manta para bebé 90x120cm	1
969674	Sábana para Cesárea 175/250x300cm, incisión 38x32cm	1
90190	Cubremeras 150x190cm, abs. 75x190cm	1

**Embalaje:** cada caja dispensadora contiene 5 uds. y la caja de transporte 10 uds.

- País de origen  
Tailandia
- Método de Esterilización  
Radiación
- Clasificación MDD  
Clase I Estéril
- Marcado CE  
01966
- Certificaciones  
EN 13795 Alto rendimiento  
EN 13795  
ISO 10993  
ISO 14001
- Normativas  
EN 1041  
CEE 93/42  
ISO 15223
- Instrucciones de almacenamiento  
Mölnlycke Health Care recomienda almacenar los productos BARRIER en condiciones de almacenamiento normales (de 8° a 40°C, 30-70% Humedad). Todas las capas de empaquetado deben mantenerse intactas hasta que se necesite acceder a las capas más profundas. Los productos protegidos sólo por la barrera estéril deberían mantenerse bajo condiciones en las que predomine un valor bajo de contaminación del aire por partículas, de forma que no constituya un riesgo para el paciente cuando se abra el paquete y se utilice el producto.
- Instrucciones de eliminación de Residuos  
Los productos BARRIER en su mayoría están clasificados como residuos no biopeligrosos. Al contener grandes cantidades de energía son adecuados para la incineración. No contienen sustancias biopeligrosas que puedan emitir lixiviados de los productos cuando son soterrados. Las cajas para su transporte son reciclables. El nuevo sistema de embalaje de BARRIER cumple con la Directiva sobre Embalaje de Residuos de la Unión Europea.
- Caducidad  
5 años
- Impacto Medioambiental  
Desde hace mucho tiempo en Mölnlycke Health Care tenemos el compromiso de hacer que nuestras actividades tengan el menor impacto posible en el medio ambiente, sin comprometer la eficiencia y la fiabilidad de nuestros productos y servicios. Una práctica medioambiental responsable es una prioridad es nuestra producción y en todos nuestros emplazamientos alrededor del mundo.



## 903440 CAS Cesárea



- **Indicaciones de Uso**

Los paños quirúrgicos, cuando están esterilizados, están indicados para minimizar el riesgo de infección por microorganismos y el control de infección posoperatoria.

- **Referencias y embalaje**

La referencia 903440 contiene los siguientes elementos:

Nº Ref.	Descripción	Uds. Env.
760103	Bata Quirúrgica Reforzada L-L	2
996106	Funda de mesa Mayo 79x145cm, abs. 65x85cm	1
-	Toallitas de secado de campo 18x25cm	4
911500	Cinta Adhesiva 9x49cm	1
910433	Manta para el bebé 90x120cm	1
969674	Sábana para Cesárea 175/250x300cm, incisión 38x32cm	1
760107	Bata Quirúrgica Reforzada XL-L	1
90190	Cubremesas 150x190cm, abs. 75x190cm	1

**Embalaje:** cada caja dispensadora contiene 2 uds. y la caja de transporte 4 uds.

- País de origen

Tailandia

- Método de Esterilización

Radiación

- Clasificación MDD

Clase I Estéril

- Marcado CE

01966

- Certificaciones

EN 13795 Alto rendimiento

EN 13795

ISO 11607-1

ISO 10993

ISO 14001

- Normativas

EN 1041

CEE 93/42

ISO 15223

- Instrucciones de almacenamiento

Mölnlycke Health Care recomienda almacenar los productos BARRIER en condiciones de almacenamiento normales (de 8° a 40°C, 30-70% Humedad). Todas las capas de empaquetado deben mantenerse intactas hasta que se necesite acceder a las capas más profundas. Los productos protegidos sólo por la barrera estéril deberían mantenerse bajo condiciones en las que predomine un valor bajo de contaminación del aire por partículas, de forma que no constituya un riesgo para el paciente cuando se abra el paquete y se utilice el producto.

- Instrucciones de eliminación de Residuos

Los productos BARRIER en su mayoría están clasificados como residuos no biopeligrosos.

Al contener grandes cantidades de energía son adecuados para la incineración. No contienen sustancias biopeligrosas que puedan emitir lixiviados de los productos cuando son soterrados. Las cajas para su transporte son reciclables. El nuevo sistema de embalaje de BARRIER cumple con la Directiva sobre Embalaje de Residuos de la Unión Europea.

- Caducidad

5 años

- Impacto Medioambiental

Desde hace mucho tiempo en Mölnlycke Health Care tenemos el compromiso de hacer que nuestras actividades tengan el menor impacto posible en el medio ambiente, sin comprometer la eficiencia y la fiabilidad de nuestros productos y servicios. Una práctica medioambiental responsable es una prioridad es nuestra producción y en todos nuestros emplazamientos alrededor del mundo.

**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

No. **CE 01966**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

En relación con:

**Ver página con el alcance del certificado.**

Basándonos en nuestro examen del sistema de garantía de calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva del Consejo 93/42/CEE, Anexo V. El sistema de garantía de calidad cumple los requisitos de la directiva. Para el lanzamiento al mercado de los productos clase IIb y clase III se requiere un certificado de conformidad con el Anexo III.

En nombre y representación de la British Standards Institution, Organismo Notificado para la Directiva arriba mencionada (Organismo Notificado 0086):

(Firma ilegible)  
Steward Brain, Director de Conformidad y Riesgos –  
Dispositivos Médicos

Primera Versión: 29 de Junio de 1998

Fecha: 30 de mayo de 2018

Fecha de Expiración: 28 de Junio de 2023

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**Nº 1944**

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 1 de 2

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

## **BSI**

Certificado N°: CE 01966

### Alcance del Certificado

Los aspectos de la fabricación relacionados con el mantenimiento y garantía de la esterilidad de apósitos absorbentes para traqueotomías, apósitos estériles para tratamiento de cicatrices y apósitos transparentes adhesivos de película IV.

Los aspectos de la fabricación relacionados con el mantenimiento y garantía de la esterilidad de accesorios terapéuticos para tratamiento de heridas de presión negativa (NPWT), paños y cobertores de material quirúrgico y batas quirúrgicas.

Los aspectos de la fabricación relacionados con el mantenimiento y garantía de la esterilidad en el montaje de packs a medida para procedimientos quirúrgicos de acuerdo con el artículo 12 de la MDD.

Primera Versión: 29 de Junio de 1998

Fecha: 30 de mayo de 2018

Fecha de Expiración: 28 de Junio de 2023



**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
N° 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 2 de 2

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI



**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

**Lista de Subcontratistas Importantes**

La participación de estos subcontratistas está reconocida en servicios relacionados con el producto cubierto por:

Certificado Nº: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Subcontratista	Servicio(s) prestado(s)
Copious International Inc Wei 11 Road, Huada Street New City, Heyuan 517000 Guangdong China	Esterilización ETO Fabricación
Mölnlycke Healt Care ProcedurePak, s.r.o. Sachetni 73564 Havirov – Dolni Sucha República Checa	
Mölnlycke Healt Care Tubiton House Medlock Street Oldham OL1 3HS Reino Unido	

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS  
Nº 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 1 de 7

**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

**Lista de Subcontratistas Importantes**

La participación de estos subcontratistas está reconocida en servicios relacionados con el producto cubierto por:

Certificado Nº: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

<b>Subcontratista</b>	<b>Servicio(s) prestado(s)</b>
Mölnlycke Health Care (Tailandia) Ltd Amatanakorn Industrial Estate 700/461 Moo 7 Bangna-Trad RD, KM.57 Tambol Donhuaroh Amphur Muang Chonburi 20000 Tailandia	<b>Fabricación</b>
Mölnlycke Health Care (Tailandia) Ltd Bangplee Industrial Estate 160 Moo 17 Bangna-Trad Rd. Km 23 Tambol Bangsaothong Amphur Bangsaothong Samutprakarn 10540 Tailandia	<b>Fabricación</b>

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**Nº 1944**

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 2 de 7

**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

**Lista de Subcontratistas Importantes**

La participación de estos subcontratistas está reconocida en servicios relacionados con el producto cubierto por:

Certificado Nº: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

<b>Subcontratista</b>	<b>Servicio(s) prestado(s)</b>
Mölnlycke Health Care Klinipro, s.r.o. Na Novem Poli c.p. 382/1 Prumyslova zona Karvina Karviná Staré Mesto 733 01 República Checa	<b>Fabricación</b>
Health Care Mölnlycke Oy Saimaankatu 6 P.O. Box 76 FI-50101 Mikkeli Finlandia	<b>Esterilización ETO</b> <b>Fabricación</b> <b>Esterilización por Vapor Caliente</b>
Health Care Mölnlycke S.A. 176 Chaussee Romaine Waremmé 4300 Bélgica	<b>Esterilización por Radiación de Electrones</b> <b>Fabricación</b> <b>Esterilización por Vapor Caliente</b>

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**Nº 1944**

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 3 de 7

**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

**Lista de Subcontratistas Importantes**

La participación de estos subcontratistas está reconocida en servicios relacionados con el producto cubierto por:

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Subcontratista	Servicio(s) prestado(s)
Health Care Mölnlycke Sdn Bhd Lot 9, Lorong Perusahaan 4, P.O. Box 52 Kulim Industrial Estate Kulim Keda 09000 Malasia	<b>Fabricación</b>
Health Care Mölnlycke Sdn Bhd Plot 204, Kawasan Perindustrian Kuala Ketil 09300 Kuala Ketil Kedah Malasia	<b>Fabricación</b>
Health Care Mölnlycke Sdn. Bhd. Lot B5 & B6 Kawasan Perindustrian MIEL Batang Kali Phase II 44300 Batang Kali, Selangor Malasia	<b>Fabricación</b>

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS  
N° 7944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 4 de 7

**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

**Lista de Subcontratistas Importantes**

La participación de estos subcontratistas está reconocida en servicios relacionados con el producto cubierto por:

Certificado Nº: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Subcontratista	Servicio(s) prestado(s)
Pharmaset SAS 3 Avenue de Luan 31130 Balma Francia	<b>Esterilización ETO</b> <b>Fabricación</b>
SP Medical A/S Møllevvej 1 DK-4653 Karise Dinamarca	<b>Fabricación</b>
Sterigenics Belgium (Petit-Rechain) SA Zoning Industriel de Petit-Rechain Avenue Andre Ernst 21 Verviers B-4800 Bélgica	<b>Esterilización ETO</b>

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**Nº 1944**

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 5 de 7

**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

**Lista de Subcontratistas Importantes**

La participación de estos subcontratistas está reconocida en servicios relacionados con el producto cubierto por:

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Subcontratista	Servicio(s) prestado(s)
Steris Applied Sterelization Technologies Moray Road, Elgin Industrial Estate Swindon SN28XS Reino Unido	Esterilización por rayos gamma
Synergy Health (Tailandia) Ltd. 700/465 Moo 7 Bangpakong Industrial Park 2 Tambol Donhwaroh Amphur Muag Chonburi 2000 Tailandia	Esterilización por rayos gamma
Synergy Health AST, Ede Morsestraat 3 6716 AH Ede Países Bajos	Esterilización por rayos gamma

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
N° 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 6 de 7

**BSI**

**Certificado CE - Garantía de Calidad de Fabricación**  
Directiva 93/42/CEE sobre Dispositivos Médicos, Anexo V

**Lista de Subcontratistas Importantes**

La participación de estos subcontratistas está reconocida en servicios relacionados con el producto cubierto por:

Certificado Nº: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

<b>Subcontratista</b>	<b>Servicio(s) prestado(s)</b>
Synergy Sterilisation (M) Sdn. Bhd Plot 203 Kuala Ketil Industrial Estate 09300 Kuala Ketil Kedah Malasia	<b>Esterilización por rayos gamma</b>
Winner Medical (Chongyang) Co., Ltd No. 8 Jincheng Avenue Tiancheng Town 437500 Chongyang Hubei China	<b>Fabricación</b>
Winner Medical (Jiayu) Co., Ltd No. 172, Fenghuang Avenue Jiayu Hubei 437500 China	<b>Fabricación</b>

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS  
Nº 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 7 de 7

**BSI**

**Certificado CE – Historial del Certificado del Sistema de Garantía de Calidad**

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3 C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Fecha	Número de Referencia	Acción
29 Junio 1998	-	Primera edición
11 Junio 1999	-	Aclaración del alcance y añadidos cuatro subcontratistas: Tetra Medical, WRP Asia, Steri Service y Kendall.
01 Octubre 1999	-	Añadidos dos subcontratistas: Mölnlycke (Finlandia) y Griffiths Mediris.
26 Octubre 1999	-	Añadido un subcontratista: PMA and Medical Co.
24 Febrero 2000	-	Eliminado un subcontratista: Mölnlycke (Irlanda).
30 Marzo 2001	-	Cambio de nombre de subcontratista de Griffiths Mediris a IBA. Añadidos dos subcontratistas: IBM (Verviers) e IBA (Rayong) y eliminado un subcontratista: Mölnlycke (Fabriksvagen; Suecia).
19 Junio 2001	-	Añadidos dos subcontratistas: Johnson and Johnson Medical e Isotron Plc (Daventry).
05 Abril 2002	-	Añadidos dos subcontratistas: Gammaster (Morestraat) y Gammaster (Soevereinstraat).
19 Julio 2002	-	Añadido un subcontratista: Mölnlycke Health Care (Chonburi).

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS  
Nº 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 1 de 7

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI



**BSI**

**Certificado CE – Historial del Certificado del Sistema de Garantía de Calidad**

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3 C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Fecha	Número de Referencia	Acción
15 Noviembre 2002	-	Añadidos equipos quirúrgicos y cuatro subcontratistas: Mölnlycke Health Care In (Mexico), Mölnlycke Health Care Klinipro, Mölnlycke Healthcare (Texas) e Isotron (Malasia). Cambio de nombre de subcontratista de Gammaster a Isotron.
07 Julio 2004	-	Renovación por cinco años, reedición en nuevo formato y añadidos tres subcontratistas: Sterigenics Holland BV, Intergaze r.s.o. (República Checa) y Winner Industries (Schenzhen) Co Ltd (PRC).
21 Enero 2005	-	Corrección de dirección y actividades de subcontratista y eliminación de B Braun (Irlanda) como subcontratista.
23 Junio 2005	-	Añadido Bioster SPA (Italia) como subcontratista.
18 Julio 2005	-	Añadido Sterigenics en Alemania como nueva planta de esterilización.
20 Febrero 2006	-	Modificación de dirección para incluir 'Gamlestadsvägen 3 C' y eliminar 'Box 13080'. Cambio de actividad de Esterilización a Esterilización ETO para el subcontratista Sterigenics en Alemania. Añadidos los aspectos de esterilidad en lo que se refiere al montaje de packs a medida para procedimientos quirúrgicos bajo el Art. 12. Corrección de errores de mecanografiado. Corrección de 'Guantes quirúrgicos' por 'Batas quirúrgicas'.
07 Abril 2006	-	Añadido Isotron Deutschland GmbH como subcontratista para irradiación por rayos gamma.



**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
N° 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 2 de 7

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI

**BSI**

**Certificado CE – Historial del Certificado del Sistema de Garantía de Calidad**

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3 C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Fecha	Número de Referencia	Acción
28 Abril 2006	-	Eliminación de Mölnlycke Health Care Inc (El Paso, Texas) como subcontratista.
27 Septiembre 2006	-	Transferencia del certificado de SGS, número de certificado GB 05/63789. Adición al alcance de apósitos primarios tejidos, apósitos de poliuretano para traqueotomía y toallitas limpiadoras con alcohol. Añadido Isotron PLC (Swindon) como subcontratista para irradiación por rayos gamma. Añadidos Mölnlycke Health Care (Oldham) Ltd, Brightwake Ltd y SSL International PLC (Peterlee) como subcontratistas para Fabricación.
06 Junio 2008	7005345	Eliminación de Mölnlycke Health Care AB, México de la lista de subcontratistas importantes. Añadido Siam Steri Services Co. Ltd como servicio de esterilización ETO a la lista de subcontratistas importantes. Renovación del certificado.
29 Junio 2009	7359785	Añadido el subcontratista Copious International, Inc., China
18 Noviembre 2009	7446548	Añadida soluciones salinas estériles (retiradas desde CE 01965), eliminación de "otros paños estériles", añadidos paños no estériles (Tubifast), eliminación del comentario "definidos bajo fórmulas comerciales" del artículo 12. Eliminación del subcontratista Brightwake.

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS  
N° 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 3 de 7

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI

**BSI**

**Certificado CE – Historial del Certificado del Sistema de Garantía de Calidad**

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3 C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Fecha	Número de Referencia	Acción
27 Julio 2010	7545407	Añadidos dos nuevos subcontratistas: DLS y Laboratoire PharmaSet.
23 Mayo 2012	7756923	Añadidos dispositivos de gestión de fluidos, actualización de direcciones de subcontratistas Mölnlycke Karvina y Mölnlycke Mikkeli. Actualización de nombre de subcontratista por plantas del Synergy Group (antes Isotron). Añadida esterilización por vapor húmedo como actividad aprobada para Mölnlycke Karvina. Eliminación del subcontratista Sterigenics Tailandia. Añadido subcontratista Phamaset Francia para actividades de fabricación y esterilización ETO.

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**Nº 1944**

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 4 de 7

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI

**BSI**

**Certificado CE – Historial del Certificado del Sistema de Garantía de Calidad**

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3 C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

<b>Fecha</b>	<b>Número de Referencia</b>	<b>Acción</b>
05 Junio 2013	7997983	Renovación del certificado. Cambios registrados para subcontratistas importantes, Sterigenics Bélgica (Petit-Rechain) SA, Intergaze s.r.o., Winner Industries (Shenzhen) Co Ltd, Synergy Sterilisation (M) Sd. Bhd, Siam Steri Services Co., Ltd, Synergy Health – AST – Daventry. Añadidos subcontratistas importantes Mölnlycke Health Care Sdn. Bhd. (Kuala Ketil, Selangor y Kulim), JKT Wytwornia Artykulow (Bialystok y Kleosin), Mölnlycke Health Care Ltd (Irlam), F.P.S.A. Fonderie et Plasturgie S.A., Chemiczna Spółdzielnia, Synergy Health -AST- Bradford, Ebster CZ s.r.o. Eliminación de subcontratistas importantes PMA and Medical Co Ltd, Tetra Medical SA, WRP Asia Pacific Sdn Bhd, Systagenix Wound Management Limited, Steri Service (Tailandia) Co Ltd, Sterigenics Holanda BV (Storkstraat), Bioster SPA, Sterigenics Alemania GmbH (Kalle-Albert), Laboratoire PhamaSet, Lohmann & Rauscher International, Synergy Health Allershausen GmbH. Aclaración del alcance.

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
Nº 1944

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 5 de 7

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

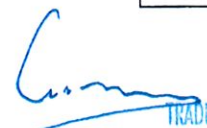
Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI

**BSI**

**Certificado CE – Historial del Certificado del Sistema de Garantía de Calidad**

Certificado Nº: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3 C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Fecha	Número de Referencia	Acción
26 Enero 2016	8242373	Eliminación de toallitas limpiadoras con alcohol; añadidos guantes quirúrgicos estériles previamente certificados bajo CE 91450 y subcontratistas correspondientes; eliminación de Mölnlycke Irlam para tratamiento de reclamaciones y vigilancia y SSL International para Fabricación; añadido subcontratista Copious (Cambodia) para actividades de Esterilización ETO y Fabricación.
16 Mayo 2016	8524132	Añadidos subcontratistas Winner Medical (Chongyang) Co. Ltd., No 8 Jincheng Avenue, Tiancheng Town, China; Winner Medical (Chongyang) Co. Ltd., Pailou, China; Winner Medical (Chongyang) Co. Ltd., Qingshan Town, China y Winner Medical (Chongyang) Co. Ltd., No 9A Jincheng Avenue, Tiancheng Town, China.
16 Enero 2017	8646073	Actualización de la dirección de Mölnlycke Oldhan de Tubiton House a Unity House. Actualización del formato de la dirección de Gothenburg. Actualización del nombre y dirección de Warene de Mölnlycke Health Care AB, T/A Mölnlycke Health Care SA, Parc Industriel, Waremme a Mölnlycke Health Care SA, 176 Chaussee Romaine, 4300 Warene. Actualización del formato del nombre y dirección de las plantas en Tailandia.

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS  
Nº 1946

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 6 de 7

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI

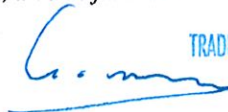
**BSI**

**Certificado CE – Historial del Certificado del Sistema de Garantía de Calidad**

Certificado N°: **CE 01966**  
Fecha: **30 de mayo de 2018**  
Emitido para: **Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadsvägen 3 C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

Fecha	Número de Referencia	Acción
15 Marzo 2017	8693227	Añadido subcontratista Mölnlycke Health Care ProcedurePak, s.r.o., República Checa, para esterilización ETO y actualización de Mölnlycke Oldham de Unity House a Tubiton House.
11 Mayo 2017	8732850	Actualización de las actividades del subcontratista Mölnlycke Health Care ProcedurePak, s.r.o., República Checa para añadir fabricación.
Actual	8901180	Renovación del certificado. Eliminación del alcance de las expresiones soluciones salinas estériles para irrigación tópica, prendas no estériles (Tubifast), guantes quirúrgicos estériles, compresas, torundas, packs a medida para procedimientos quirúrgicos, apósitos primarios tejidos, equipos quirúrgicos y dispositivos de gestión de fluidos. Cambio del texto del alcance. Actualización de subcontratistas.

*José J. Múgica Inciarte, Traductor Jurado de francés e inglés, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al español de un documento redactado en inglés.  
En Leioa, a 10 de julio de 2018*



**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**Nº 1944**

*Haciendo de la excelencia un hábito™*

Página 7 de 7

La validez del presente certificado está condicionada al mantenimiento del Sistema de Calidad de conformidad con los requisitos de la Directiva tal como se demuestre mediante las actividades de supervisión requeridas del Organismo Notificado. La aprobación excluye todos los productos diseñados y/o fabricados por una tercera parte en nombre de la empresa denominada en el presente certificado, a no ser que así se acuerde de manera específica con BSI. Este certificado ha sido editado electrónicamente y está sujeto a las condiciones del contrato.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP; Tel +44 (0)845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra bajo el número 7805321, en 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
Miembro del Grupo de Compañías BSI

We, Mölnlycke Health Care AB, Gamlestadvägen 3C, Box 13080, SE-402 52 Göteborg, Sweden being exclusively responsible manufacturer for conformity of the device/s; declare that the devices listed in the attached schedule are in conformity with the provisions of the Council Directive 93/42/EEC of 14 June 1993, as amended by 2007/47/EEC, concerning medical devices, the Medical Devices Act SFS 1993:584 and the Swedish Medical Product Agency regulations and guidelines: Medical Devices, LVFS 2003:11, as amended by LVFS 2009:18.

Trade name/ Product name:	<b>Set</b>
------------------------------	------------

Product classification: **IS**

Sterility Status: **Sterile**

Measuring function: **No**

This declaration is supported by a conformity assessment procedure in accordance with	
Annex/es:	<b>V, VII</b>

Certificate number:	<b>CE 01966</b>
---------------------	-----------------

Issued by:	<b>BSI (0086)</b>
------------	-------------------

For non sterile, non-measuring Class I products, no certificate is issued by a Notified Body.
---

Mölnlycke Health Care issues this declaration in recognition of all applicable harmonised standards.

Signed for and on behalf of Mölnlycke Health Care

Date: **2017-02-05**

Function: **Manager, Regulatory Affairs  
Medical Devices**

Name: **Anders Johansson**

Signature:



**Product(s) covered by this declaration:**

<b>Product Reference:</b>	<b>Product Descriptor:</b>	<b>GMDN Code:</b>
1218	E.N.T. SET	33961
251	LITHOTOMY SET	33961
282	SET-UP SET	33961
306480	DENTAL SET	33961
565710	GYNAECOLOGY SET	33961
60001	SHOULDER SET	33961
60002	SHOULDER SET W/POUCH	33961
60003	BEACH CHAIR SHOULDER SET	33961
60005	SHOULDER SPLIT SHEETS W/POUCH	47783
60101	KNEE ARTHROSCOPY SET	33961
60102	KNEE ARTHROSCOPY SET	33961
60103	KNEE ARTHROSCOPY SET	33961
60200	EXTREMITY SET	33961
60202	EXTREMITY SET	33961
60203	EXTREMITY SET	33961
60204	EXTREMITY SET	33961
60205	EXTREMITY SET	33961
60206	EXTREMITY SET	33961
60207	EXTREMITY SET	33961
60208	EXTREMITY SET	33961
60209	EXTREMITY SET	33961
60300	EXTREMITY SET, BILATERAL FOOT	33961



<b>Product Reference:</b>	<b>Product Descriptor:</b>	<b>GMDN Code:</b>
60301	EXTREMITY SET, BILATERAL LEG	33961
60302	HAND AND FOOT SET	33961
60303	HAND AND FOOT SET	33961
60305	HAND SET	33961
60306	HAND SET	33961
60307	HAND SET	33961
60602	HIP SET W/DISLOCATION BAGS	33961
60603	HIP SET	33961
60604	HIP SET	33961
60606	HIP SET	33961
60607	HIP SET	33961
60608	HIP SET	33961
60609	HIP SET	33961
60610	HIP SET	33961
60611	HIP SET	33961
60612	HIP SET	33961
60613	HIP SET	33961
60614	HIP SET	33961
60615	HIP SET	33961
60616	HIP SET	33961
60617	SPLIT SHEET SET	33961
60618	SPLIT SHEET SET	33961
60619	ORTHOPAEDIC SET	33961
60620	SPLIT SHEET SET	33961
61010	LITHOTOMY SET	33961

<b>Product Reference:</b>	<b>Product Descriptor:</b>	<b>GMDN Code:</b>
61020	LITHOTOMY SET	33961
61030	LITHOTOMY SET	33961
61040	LAPAROSCOPY SET	33961
61400	VARICOSE VEIN SET	33961
61450	Laparoscopy Set Bariatric	33961
61800	Hybrid Cardiovascular Set	33961
61920	CARDIOVASCULAR UNIVERSAL SET	33961
65000	E.N.T. SET	33961
65020	E.N.T. Set	33961
65043	C-SECTION SET	33961
65790	OPHTHALMIC SET	33961
65800	TUR SET	33961
66010	UNIVERSAL SET	33961
66100	REINFORCED UNIVERSAL SET	33961
66200	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
66300	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
669600	ACUTE THORACIC SET	33961
692300	PLASTIC SURGERY SET	33961
694000	DENTAL SET	33961
694110	C-SECTION SET	33961
694135	C-SECTION SET	33961
694140	C-SECTION SET	33961
694145	C-SECTION SET	33961
694240	LAPAROSCOPY SET ABDO-PERINEAL	33961
694241	LAPAROSCOPY SET ABDO-PERINEAL	33961

<b>Product Reference:</b>	<b>Product Descriptor:</b>	<b>GMDN Code:</b>
694242	LAPAROSCOPY SET ABDO-PERINEAL	33961
694245	LAPAROSCOPY SET	33961
694265	LAPAROSCOPY SET	33961
694500	PFANNENSTIEL SET	33961
694640	CARDIOVASCULAR SET	33961
694700	CARDIOVASCULAR SET	33961
695000	DELIVERY SET	33961
695400	OPHTHALMIC SET	33961
696110	GYNAECOLOGY AND CYSTOSCOPY SET	33961
696310	TUR SET	33961
696450	LITHOTOMY SET	33961
696500	GYNAECOLOGY LAPAROSCOPY SET	33961
696600	GYNAECOLOGY LAPAROSCOPY SET	33961
696700	GYNAECOLOGY SET	33961
696810	GYNAECOLOGY SET	33961
696940	HEAD SET	33961
697000	E.N.T. SET	33961
697100	LAPAROTOMY SET	33961
697250	NECK SET	33961
697260	THYROID SET	33961
697600	APERTURE SET BASIC	33961
697640	E.N.T. SET	33961
698220	ANGIOGRAPHY SET	33961
698260	ANGIOGRAPHY RADIALIS SET	33961

<b>Product Reference:</b>	<b>Product Descriptor:</b>	<b>GMDN Code:</b>
698740	UNIVERSAL SET BASIC	33961
698780	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
698900	UNIVERSAL SET BASIC	33961
699010	PAEDIATRIC SET BASIC	33961
699054	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
699110	UNIVERSAL SET	33961
699140	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
699145	UNIVERSAL SET BASIC	33961
699175	REINFORCED UNIVERSAL SET	33961
699180	REINFORCED UNIVERSAL SET	33961
699340	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
699354	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
699540	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
699600	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
699640	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
699700	UNIVERSAL SET STANDARD	33961
790000	UNIVERSAL SET	33961
790500	UNIVERSAL SET	33961
793000	UNIVERSAL SET	33961
793500	SET BASIC	33961
794000	UNIVERSAL SET	33961
795500	SPLIT SHEET SET	33961
796000	SPLIT SHEET SET	33961
798000	EXTREMITY SET	33961
798500	EXTREMITY SET	33961

<b>Product Reference:</b>	<b>Product Descriptor:</b>	<b>GMDN Code:</b>
80005471	SPINAL SET	33961
80011660	HEAD TURBAN SET	33961
80574671	HEAD TURBAN SET	33961
80974401	CYSTOSCOPY SET	33961
84511411	ABDOMINAL LAPAROSCOPY SET	33961
84511451	OPHTHALMIC SET	33961
84511461	OPHTHALMIC SET	33961
888112	GYNAECOLOGY SET	33961
888113	GYNAECOLOGY SET	33961
888142	CRANIOTOMY SET	33961
888212	GYNAECOLOGY SET	33961
888222	TUR SET	33961
888224	TUR SET	33961
888225	TUR SET	33961
888226	TUR SET	33961
888228	TUR SET	33961
888242	CRANIOTOMY SET	33961
902496	GYNAECOLOGY AND CYSTOSCOPY SET	33961
903014	VERTICAL ISOLATION SET	33961
903016	VERTICAL ISOLATION SET	33961
903020	GYNAECOLOGY AND LAPAROSCOPY SET	33961
903026	VERTICAL ISOLATION SET	33961
903163	OPHTHALMIC SET	33961
903165	OPHTHALMIC SET	33961

Product Reference:	Product Descriptor:	GMDN Code:
903167	OPHTHALMIC SET	33961
903286	OPHTHALMIC SET	33961
903328	C-SECTION SET	33961
903355	C-SECTION SET	33961
903440	C-SECTION SET	33961
904194	UNIVERSAL SET BASIC	33961
904383	DELIVERY SET	33961
904730	ANGIOGRAPHY SET	33961
905020	URO AND GYNAECOLOGY SET	33961
914341	DELIVERY SET	33961
915322	OPHTHALMIC SET	33961
925982	GYNAECOLOGY SET	33961
925984	GYNAECOLOGY SET	33961

# bsi.



By Royal Charter

# Certificate of Registration

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM - ISO 9001:2015

This is to certify that:

Mölnlycke Health Care AB  
Gamlestadsvägen 3C  
Box 13080  
Göteborg  
SE-402 52  
Sweden

Holds Certificate Number:

FM 39247

and operates a Quality Management System which complies with the requirements of ISO 9001:2015 for the following scope:

**The manufacture of sterile and non-sterile drapes, swabs and sterile operating sets. The servicing, decontamination, distribution and repair of negative pressure wound therapy pumps. The control of distribution of medical devices. Distribution of laparoscopic instruments. Previous certificate expired on 15th September 2018 Transition to ISO 9001:2015 completed on 13/09/2018**

For and on behalf of BSI:

Andrew Launn, EMEA Systems Certification Director

Original Registration Date: 1998-03-31

Latest Revision Date: 2018-10-10

Effective Date: 2018-11-28

Expiry Date: 2021-11-27



Page: 1 of 3

...making excellence a habit.™

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.

An electronic certificate can be authenticated [online](#).

Printed copies can be validated at [www.bsigroup.com/ClientDirectory](http://www.bsigroup.com/ClientDirectory)

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.

Certificate No: FM 39247

Location

Registered Activities

Mölnlycke Health Care AB  
Box 13080  
Gamlestadsvägen 3C  
SE-402 52 Göteborg  
Sweden

The design, development and manufacture of wound and scar dressings, porcine-based wound dressings, glucan-based wound dressings, open wound products, wound management gels, cavity dressings, swabs, sponges, sterile alcohol wipes, skin care products, non sterile textile bandages and supports, sterile wound irrigation solutions, abdominal towels, operation sets, surgical and equipment drapes, procedure packs, surgical gowns and other medical staff clothing for use in the patient environment, electro stimulation wound healing products and accessories.

MÖLNLYCKE HEALTH CARE S.A.  
Avda. Vega, 15 - Edificio 3-3. planta  
Alcobendas  
Madrid  
Madrid  
28108  
Spain

The sales and distribution of sterile wound and scar dressings, open wound products, wound management gels, cavity dressings, swabs, sponges, sterile alcohol wipes, skin care products, non sterile textile bandages and supports, sterile wound irrigation solutions, abdominal towels, operation sets, surgical and equipment drapes, procedure packs, surgical gowns and other medical staff clothing for use in the patient environment, sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves. The servicing and repair of Negative Pressure Wound Therapy Pumps.

Comercialización y distribución de apósitos para el tratamiento de cicatrices, productos para heridas abiertas, geles para el tratamiento de heridas, apósitos para heridas cavitadas, compresas, torundas, toallitas con alcohol estériles, productos para la protección de la piel, vendajes textiles no estériles, soluciones para la limpieza de heridas, paños abdominales, equipos para operaciones, cobertura quirúrgica y equipos, packs de procedimientos hechos a medida, batas quirúrgicas y otra vestimenta para personal usada dentro del ambiente hospitalario, guantes de uso médico estériles y no estériles, guantes quirúrgicos estériles. Servicio y reparación de máquinas de Presión Negativa.

Original Registration Date: 1998-03-31

Effective Date: 2018-11-28

Latest Revision Date: 2018-10-10

Expiry Date: 2021-11-27

Page: 2 of 3

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.  
An electronic certificate can be authenticated [online](#).  
Printed copies can be validated at [www.bsigroup.com/ClientDirectory](http://www.bsigroup.com/ClientDirectory)

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.



Certificate No: FM 39247

Location

MOLNLYCKE HEALTH CARE-COMERCIALIZAÇÃO  
DE PRODUTOS HOSPITALARES, LDA.  
Rua Brito Capelo , 807  
Matosinhos  
4450-068  
Portugal

Registered Activities

The sales and distribution of sterile wound and scar dressings, open wound products, wound management gels, cavity dressings, swabs, sponges, sterile alcohol wipes, skin care products, non sterile textile bandages and supports, sterile wound irrigation solutions, abdominal towels, operation sets, surgical and equipment drapes, procedure packs, surgical gowns and other medical staff clothing for use in the patient environment, sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves. The servicing and repair of Negative Pressure Wound Therapy Pumps.

A venda e comercialização de produtos estéreis e pensos para feridas e cicatrizes, produtos para feridas abertas, géis para o tratamento de feridas, pensos cavitários, esponjas, toalhetes com álcool esterilizados, produtos para cuidado da pele, compressas têxteis não estéreis, soluções de irrigação estéreis para feridas, compressas abdominais, trouxas cirúrgicas e coberturas para equipamentos, packs cirúrgicos, batas cirúrgicas e outro vestuário médico para uso em ambiente clínico, luvas médicas estéreis e não estéreis e luvas cirúrgicas. O serviço de reparação e manutenção dos equipamentos para tratamentos de feridas por pressão negativa.

Original Registration Date: 1998-03-31

Latest Revision Date: 2018-10-10

Effective Date: 2018-11-28

Expiry Date: 2021-11-27

Page: 3 of 3

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.  
An electronic certificate can be authenticated [online](#).  
Printed copies can be validated at [www.bsigroup.com/ClientDirectory](http://www.bsigroup.com/ClientDirectory)

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.

**bsi**

# Certificado de Registro

Sistema de Gestión de la Calidad – ISO 13485:2016 & EN ISO 13485:2016

*Por el presente se certifica que:*

**Mölnlycke Health Care AB**  
**Box 13080**  
**Gamlestadvägen 3C**  
**SE-402 52 Göteborg**  
**Suecia**

*Posee el Certificado N°:* **MD 83345**

*y funciona con un Sistema de Gestión de la Calidad que cumple con los requisitos de*  
**ISO 13485:2016 e EN ISO 13485:2016 para el siguiente ámbito:**

**El diseño, desarrollo, fabricación, comercialización, venta y distribución de apósitos estériles para tratamiento de heridas y cicatrices, apósitos para heridas a base de colágeno de tejido porcino, productos para el cuidado de heridas abiertas, apósitos para heridas cavitadas, productos de espuma de poliuretano con aditivos y sin aditivos para su incorporación a dispositivos médicos, compresas, torundas, toallitas estériles impregnadas de alcohol, productos para el cuidado de la piel, vendajes y soportes textiles no estériles, soluciones estériles de irrigación de heridas, equipos quirúrgicos, paños quirúrgicos y paños para instrumental, packs para intervenciones quirúrgicas hechos a medida, batas quirúrgicas y otras prendas para personal sanitario para su utilización en contacto con el paciente, guantes médicos estériles y no estériles y guantes quirúrgicos estériles. El diseño, desarrollo, fabricación, comercialización, venta y distribución de bombas y accesorios de presión negativa para terapia de heridas para uso con un solo paciente. Distribución de instrumentos laparoscópicos.**

*En nombre y representación de BSI:*

(Firma ilegible)

Stewart Brain, Director de Riesgos y Conformidad – Dispositivos médicos


Fecha de registro original: 21 de julio de 2004

Fecha de la última revisión: 26 de noviembre de 2018

Fecha de entrada en vigor: 28 de noviembre de 2018

Fecha de caducidad: 27 de noviembre de 2021

Página 1 de 2

  
**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**N° 1944**

Este certificado ha sido emitido en formato electrónico y continúa siendo propiedad de BSI, estando sujeto a lo dispuesto en el contrato. La autenticación de los certificados electrónicos puede realizarse en línea.  
La validación de copias impresas puede realizarse a través del sitio web [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory)

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: +44 845 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra con el número 7805321 en Chiswick High Road, London, W4 4AL, Reino Unido.  
Miembro del Grupo de Empresas BSI

**Certificado N°: MD 83345**

<b>Emplazamiento</b>	<b>Actividades Registradas</b>
Mölnlycke Health Care AB Box 13080 Gamelestadsvägen 3 C SE-402 52 Göteborg Suecia	El diseño, desarrollo, fabricación, comercialización, venta y distribución de apósitos estériles para tratamiento de heridas y cicatrices, apósitos para heridas a base de colágeno de tejido porcino, productos para el cuidado de heridas abiertas, apósitos para heridas cavitadas, productos de espuma de poliuretano con aditivos y sin aditivos para su incorporación a dispositivos médicos, compresas, torundas, toallitas estériles impregnadas de alcohol, productos para el cuidado de la piel, vendajes y soportes textiles no estériles, soluciones estériles de irrigación de heridas, equipos quirúrgicos, paños quirúrgicos y paños para instrumental, packs para intervenciones quirúrgicas hechos a medida, batas quirúrgicas y otras prendas para personal sanitario para su utilización en contacto con el paciente, guantes médicos estériles y no estériles y guantes quirúrgicos estériles. El diseño, desarrollo, fabricación, comercialización, venta y distribución de bombas y accesorios de presión negativa para terapia de heridas para uso con un solo paciente. Distribución de instrumentos laparoscópicos.
Mölnlycke Health Care Pty Ltd Level 4 12 Narabang Way Belrose New South Wales 2085 Australia	La prestación de servicios de venta, comercialización y distribución de apósitos estériles para tratamiento de heridas y cicatrices, productos para el cuidado de heridas abiertas, apósitos para heridas cavitadas, compresas, torundas, toallitas estériles impregnadas de alcohol, productos para el cuidado de la piel, vendajes y soportes textiles no estériles, soluciones estériles de irrigación, equipos quirúrgicos, paños quirúrgicos y paños para instrumental, packs para intervenciones quirúrgicas hechos a medida, batas quirúrgicas y otras prendas para personal sanitario para su utilización en contacto con el paciente, guantes médicos estériles y no estériles, guantes quirúrgicos estériles e instrumentos laparoscópicos.

Fecha de registro original: 21 de julio de 2004

Fecha de la última revisión: 26 de noviembre de 2018

Fecha de entrada en vigor: 28 de noviembre de 2018

Fecha de caducidad: 27 de noviembre de 2021

Página 2 de 2

*José J. Múgica Inciarte, Intérprete Jurado de francés e inglés, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al español de un documento redactado en inglés.*

*En Leioa, a 10 de enero de 2019*

**JOSE J. MUGICA INCIARTE**  
**TRADUCTOR - INTERPRETE JURADO DE FRANCÉS E INGLÉS**  
**N° 1944**

Este certificado ha sido emitido en formato electrónico y continúa siendo propiedad de BSI, estando sujeto a lo dispuesto en el contrato. La autenticación de los certificados electrónicos puede realizarse [en línea](#). La validación de copias impresas puede realizarse a través del sitio web [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory)

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: +44 845 080 9000. BSI Assurance UK Limited, registrada en Inglaterra con el número 7805321 en Chiswick High Road, London, W4 4AL, Reino Unido. Miembro del Grupo de Empresas BSI

# bsi.



By Royal Charter

# Certificate of Registration

## ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM - ISO 14001:2015

This is to certify that:

Mölnlycke Health Care AB  
Gamlestadsvägen 3C  
Box 13080  
Göteborg  
SE-402 52  
Sweden

Holds Certificate No:

**EMS 62098**

and operates an Environmental Management System which complies with the requirements of ISO 14001:2015 for the following scope:

The design, development, manufacture, marketing, sales, and distribution of sterile wound and scar dressings, open wound products, wound management gels, cavity dressings, swabs, sponges, sterile alcohol wipes, skin care products, non sterile textile bandages and supports, sterile wound irrigation solutions, abdominal towels, operation sets, surgical and equipment drapes, procedure packs, surgical gowns and other medical staff clothing for use in the patient environment, sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves.

For and on behalf of BSI:

Andrew Launn, EMEA Sys Cert Ops & Compliance Director

Original Registration Date: 2002-02-13

Latest Revision Date: 2017-11-03

Effective Date: 2016-12-09

Expiry Date: 2019-12-08



Page: 1 of 5

...making excellence a habit.™

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract. An electronic certificate can be authenticated [online](#). Printed copies can be validated at [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory) or telephone +31 (0)20 3460 780.

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.

Certificate No: **EMS 62098**

Location	Registered Activities
Mölnlycke Health Care AB Box 13080 Gamlestadsvägen 3C SE-402 52 Göteborg Sweden	The design and development of single use surgical and wound management products.
Mölnlycke Health Care Oy PO Box 76 Saimaankatu 6 Mikkeli FI-50101 Finland	The manufacture of towels, wound dressings, open wound products and scar dressings
Mölnlycke Health Care SA 176 Chaussee Romaine Waremme 4300 Belgium	The manufacture of sterile drapes, swabs, operating sets and procedure packs. The servicing, distribution and repair of Negative Pressure Wound Therapy Pumps and assembly, servicing, decontamination, repair and distribution of electro stimulation wound healing products.
Mölnlycke Health Care Unity House Medlock Street Oldham OL1 3HS United Kingdom	The design, development, manufacture, marketing, sales, and distribution of sterile wound and scar dressings, open wound products, wound management gels, cavity dressings, swabs, sponges, sterile alcohol wipes, skin care products, non sterile textile bandages and supports, sterile wound irrigation solutions, abdominal towels, operation sets, surgical and equipment drapes, procedure packs, surgical gowns and other medical staff clothing for use in the patient environment, sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves.

Original Registration Date: 2002-02-13

Effective Date: 2016-12-09

Latest Revision Date: 2017-11-03

Expiry Date: 2019-12-08

Page: 2 of 5

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.  
An electronic certificate can be authenticated [online](#).  
Printed copies can be validated at [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory) or telephone +31 (0)20 3460 780.

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.

Certificate No: **EMS 62098**

Location

MÖLNLYCKE HEALTH CARE S.A.  
Avda. Vega, 15 - Edificio 3-3. planta  
Alcobendas  
Madrid  
Madrid  
28108  
Spain

Registered Activities

The sales and distribution of sterile wound and scar dressings, open wound products, wound management gels, cavity dressings, swabs, sponges, sterile alcohol wipes, skin care products, non sterile textile bandages and supports, sterile wound irrigation solutions, abdominal towels, operation sets, surgical and equipment drapes, procedure packs, surgical gowns and other medical staff clothing for use in the patient environment, sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves. The servicing and repair of Negative Pressure Wound Therapy Pumps.

Comercialización y distribución de apósitos para el tratamiento de cicatrices, productos para heridas abiertas, geles para el tratamiento de heridas, apósitos para heridas cavitadas, compresas, torundas, toallitas con alcohol estériles, productos para la protección de la piel, vendajes textiles no estériles, soluciones para la limpieza de heridas, paños abdominales, equipos para operaciones, cobertura quirúrgica y equipos, packs de procedimientos hechos a medida, batas quirúrgicas y otra vestimenta para personal usada dentro del ambiente hospitalario, guantes de uso médico estériles y no estériles, guantes quirúrgicos estériles. Servicio y reparación de máquinas de Presión Negativa.

Original Registration Date: 2002-02-13

Latest Revision Date: 2017-11-03

Effective Date: 2016-12-09

Expiry Date: 2019-12-08

Page: 3 of 5

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.  
An electronic certificate can be authenticated [online](#).  
Printed copies can be validated at [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory) or telephone +31 (0)20 3460 780.

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.

Certificate No: **EMS 62098**

Location	Registered Activities
MOLNLYCKE HEALTH CARE-COMERCIALIZAÇÃO DE PRODUTOS HOSPITALARES, LDA. Rua Brito Capelo , 807 Matosinhos 4450-068 Portugal	The sales and distribution of sterile wound and scar dressings, open wound products, wound management gels, cavity dressings, swabs, sponges, sterile alcohol wipes, skin care products, non sterile textile bandages and supports, sterile wound irrigation solutions, abdominal towels, operation sets, surgical and equipment drapes, procedure packs, surgical gowns and other medical staff clothing for use in the patient environment, sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves. The servicing and repair of Negative Pressure Wound Therapy Pumps.  A venda e comercialização de produtos estéreis e pensos para feridas e cicatrizes, produtos para feridas abertas, géis para o tratamento de feridas, pensos cavitários, esponjas, toalhetes com álcool esterilizados, produtos para cuidado da pele, compressas têxteis não estéreis, soluções de irrigação estéreis para feridas, compressas abdominais, trouxas cirúrgicas e coberturas para equipamentos, packs cirúrgicos, batas cirúrgicas e outro vestuário médico para uso em ambiente clínico, luvas médicas estéreis e não estéreis e luvas cirúrgicas. O serviço de reparação e manutenção dos equipamentos para tratamentos de feridas por pressão negativa.
Mölnlycke Health Care Klinipro s.r.o. Na Novem Poli c.p. 382/1 Prumyslova zona Karvina Karvina-Stare Mesto 733 01 Czech Republic	Manufacture of surgical Drapes and Procedure packs.
Molnlycke Health Care Sdn. Bhd. Lot 9, Lorong Perusahaan 4 P.O. Box 52 Kulim Industrial Estate 09000 Kulim Kedah Malaysia	The design, development, manufacture and packaging of sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves.
Molnlycke Health Care Sdn. Bhd. Plot 204, Kawasan Perindustrian Kuala Ketil 09300 Kuala Ketil Kedah Malaysia	The design, development, manufacture and packaging of sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves.

Original Registration Date: 2002-02-13

Effective Date: 2016-12-09

Latest Revision Date: 2017-11-03

Expiry Date: 2019-12-08

Page: 4 of 5

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.  
An electronic certificate can be authenticated [online](#).  
Printed copies can be validated at [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory) or telephone +31 (0)20 3460 780.

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.

Certificate No: **EMS 62098**

Location	Registered Activities
Mölnlycke Health Care Sdn. Bhd. Lot B5 & B6, Kawasan Perindustrian MIEL, Batang Kali Phase II, 44300 Batang Kali, Selangor Malaysia	The design, development, manufacture and packaging of sterile and non sterile medical gloves and sterile surgical gloves.
Mölnlycke Health Care (Thailand) Ltd Bangplee Industrial Estate 160 Moo 17 Bangna-Trad Rd.KM.23 Tambol Bangsaothong Amphur Bangsaothong Samutprakarn 10570 Thailand	The manufacture of surgical drapes and sets, equipment drapes, surgical and protective gowns and other staff clothing.
Mölnlycke Health Care AB Amata Nakorn (Bang Pakong) Mölnlycke Health Care (Thailand) Ltd Industrial Estate 700/461 Moo 7 Bangna-Trad Rd. Km.57 Tambol Donhuaroh, Amphur Muang Chonburi 20000 Thailand	The manufacture of surgical drapes and sets, equipment drapes, surgical and protective gowns and other staff clothing.

Original Registration Date: 2002-02-13

Latest Revision Date: 2017-11-03

Effective Date: 2016-12-09

Expiry Date: 2019-12-08

Page: 5 of 5

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.  
An electronic certificate can be authenticated [online](#).  
Printed copies can be validated at [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory) or telephone +31 (0)20 3460 780.

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A Member of the BSI Group of Companies.



Doc.compr. Cl. Soc. Proveedor Nombre 1

OrgC GCp Fecha doc. InPerVal FinPerVal CPag

Cnt.UMA UMB Prc.net.Al Mon. Grupa

Pos. Material	Texto breve	N° material proveedor	Ctd. prev.	UMP	Prc. neto	Mon.	Cnt.UMA	UMB	Prc.net.Al	Mon.	Grupa
460001037 WK	H005 11395 MOLNLYCKE HEALTH CARE SL		OCC	FAR	21.05.2008	21.05.2008	31.12.9999	ZP18			
1250 827194	APOSITO ANTIMIC.ESP. POLIURET PLAT... 287110		1	CA			241,50	EUR			
1260 827195	APOSITO ANTIMIC.ESP. POLIURET PLAT... 287310		1	CA			176,25	EUR			
1330 825562	APOSITO MELGISORB AG 10X10	256105-00	1	CA			320,00	EUR			
1070 825472	APOSITO MEPILEX 10X10	294100	1	CA			203,00	EUR			
1000 929451	APOSITO MEPILEX 15 x 15CM (ESTERIL) 294300		1	CA			131,25	EUR			
1030 825153	APOSITO MEPILEX BORDER 12,5X 12,5 ... 295000		1	CA			180,00	EUR			
1010 929453	APOSITO MEPILEX BORDER 15 x 15CM E... 295400		1	CA			280,00	EUR			
1120 826741	APOSITO MEPILEX BORDER AG 10X10CM 395300		1	CA			185,00	EUR			
1130 826742	APOSITO MEPILEX BORDER AG 15X15CM 395400		1	CA			360,00	EUR			
660 929454	APOSITO MEPILEX BORDER LITE 1 x15C... 281500		1	CA			267,50	EUR			
1320 929465	APOSITO MEPILEX BORDER SACRUM 18x1... 282010		1	CA			292,50	EUR			
1340 827694	APOSITO MEPILEX BORDER SACRUM 22X2... 282410		1	CA			285,00	EUR			
160 929452	APOSITO MEPILEX HEEL 13 x 20CM (ES... 288100		1	CA			137,50	EUR			
1060 927113	APOSITO MEPILEX LITE 10x10 ESTERIL 284100		1	CA			125,00	EUR			
1280 825544	APOSITO MEPILEX POST-OP 10X30CM 496605-00		1	CA			297,50	EUR			
1080 825543	APOSITO MEPILEX POST-OP 6X8CM 496100-00		1	CA			272,00	EUR			
710 929450	APOSITO MEPITEL 10 x 18CM (ESTERIL) 291010		1	CA			304,50	EUR			
620 927114	APOSITO MEPITEL BIOFILM TRANSP 7,5... 290710		1	CA			96,00	EUR			
690 822679	APOSITO MEPITEL ONE 6X7 CM 289170		1	CA			141,40	EUR			
700 822680	APOSITO MEPITEL ONE 9x10 CM 289270		1	CA			207,00	EUR			
200 927257	BATA DE PROTECCION XL 1925		1	CA			32,50	EUR			
770 823146	BATA PACIENTE DESEC. SIN MANGAS 616560		1	CA			78,00	EUR			
880 824787	BATA QUIR. IMPERM. ALTA PROTECCION ... 670104		1	CA			109,20	EUR			
210 920328	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-L 650102		1	CA			106,00	EUR			
220 929562	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-L/L 650104		1	CA			106,00	EUR			
230 926729	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-M 650101		1	CA			95,40	EUR			
740 929564	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-XL/L 650110		1	CA			95,40	EUR			
250 920325	BATA QUIRURGICA REFORZ T-XL/L 660106		1	CA			104,00	EUR			
610 929565	BATA QUIRURGICA REFORZADA T-L/L 660102		1	CA			117,00	EUR			
270 929563	BATA QUIRURGICA REFORZADA T-XXL/XL 660110		1	CA			104,00	EUR			
590 922620	BOLSA QUIRURGICA AUXILIAR 707035		1	CA			61,20	EUR			
1390 829885	BOLSA RECOGIDA LAPAROSC.250ML 10MM 899102		1	CA			179,75	EUR			
560 924116	CINTA ESTERIL 9X49 OP-TAPE 381030		1	CA			120,00	EUR			
600 929567	COBERTURA PARA BRAZO 623501		1	CA			108,00	EUR			
530 925462	CUBREMESA QUIRURG 100x150 80100		1	CA			66,00	EUR			
540 923222	CUBREMESA QUIRURG 150x190 80190		1	CA			94,60	EUR			
550 929566	CUBREMESA QUIRURGICA 150X240 80240		1	CA			106,00	EUR			
730 920975	EQP ARTROSCOPIA RODILLA C/BOLSA 60101		1	CA			159,50	EUR			
340 925970	EQP CADERA C/BOLSA 60602		1	CA			153,00	EUR			
350 926843	EQP CARDIOVASCULAR 694700		1	CA			251,70	EUR			
360 928346	EQP CRANECTOMIA QUIRURGICO 888242		1	CA			199,50	EUR			
860 924204	EQP DE PARTOS CON BOLSA 695000		1	CA			119,50	EUR			
380 928028	EQP DE PARTOS SIN BOLSA 565710		1	CA			192,50	EUR			
390 922022	EQP ORTOPEDIA C/STOCKI.VARIOS PAÑO 60608		1	CA			151,60	EUR			
400 923432	EQP ORTOPEdia C/STOCKINETTE 60209		1	CA			169,50	EUR			
410 928345	EQP QUIRURG CESAREA 903440		1	CA			91,80	EUR			
420 920983	EQP RTU CON BOLSA 888222		1	CA			168,00	EUR			
430 924117	EQP. ARTROSCOPIA DE HOMBRO 60002		1	CA			191,60	EUR			
1170 824514	EQUIPO LAPAROSC.ABDOMINO PERINEAL ... 694240		1	CA			137,50	EUR			
440 920982	EQUIPO ORTOPEdia EST. 699340		1	CA			126,00	EUR			
1350 827563	EQUIPO PROSTATECTOMIA RADICAL LAPA... 97095614		1	CA			649,90	EUR			
800 823799	EQUIPO QUIRURGICO CESAREA PAK 97055481-00		1	UN			40,52	EUR			
1380 829915	EQUIPO QX HISTERECTOMIA RADICAL 97095566-00		1	UN			255,95	EUR			

Doc. compr. Cl.	Soc. Proveedor	Nombre 1	OrgC GCp	Fecha doc.	InPerVal	FinPerVal	CPag	N° material proveedor		Ctd. prev.	UMP	Proc.neto Mon.	Cnt. UMA	UMB	Proc.net Al Mon.	Grup.
Pos. Material	Texto breve															
1360	829913	EQUIPO OX LIGADURAS TROMPAS			97086947-00			1	UN	171,95	EUR	1	UN	171,95	EUR	HG
1370	829914	EQUIPO OX QUISTE OVARIOS			97086948-00			1	UN	249,95	EUR	1	UN	249,95	EUR	HG
460	923219	FUNDA ESTERIL MESA MAYO 77 X 145			610601			1	CA	101,25	EUR	75	UN	1,35	EUR	HG
280	925660	GORRO QUIRURGICO ENFERMERA			621825			1	CA	30,00	EUR	600	UN	0,05	EUR	HG
290	925204	GORRO QUIRURGICO S/LATEX			620100			1	CA	60,00	EUR	500	UN	0,12	EUR	HG
300	921184	GORRO QUIRURGICO VERDE S/LATEX			620300			1	CA	55,00	EUR	500	UN	0,11	EUR	HG
840	921211	GUANTE ESTERIL S/POLVO S/LATEX MED...			509XX			1	CA	190,00	EUR	200	UN	0,95	EUR	HG
580	910870	HIBIPLUS 5% 500 ML						1	UN	4,12	EUR	1	UN	4,12	EUR	FD
830	910872	HIBISCRUB 500 ML.			300437			1	CA	46,20	EUR	12	UN	3,85	EUR	FD
790	929178	MANTA CALENTAMIENTO AREA QUIRURGICA			629900			1	CA	90,00	EUR	10	UN	9,00	EUR	FD
850	824179	MANTA CALENTAMIENTO FENEST. 2PZ 62...			629910			1	CA	71,75	EUR	7	UN	10,25	EUR	HG
760	921542	MASCARILLA QUIRURGICA ALTO RIESGO			658000			1	CA	66,00	EUR	600	UN	0,11	EUR	HG
320	924536	MASCARILLA QUIRURGICA C/VISOR			658030			1	CA	171,00	EUR	300	UN	0,57	EUR	HG
990	825154	MELGISORB PLUS 10 X 20 CM RFA 2525...			252500			1	CA	490,00	EUR	100	UN	4,90	EUR	MC
1040	927985	MELGISORB PLUS 10X10CM APOSITO ALG...			252200			1	CA	270,00	EUR	100	UN	2,70	EUR	MC
1050	921569	MEPIFORM APOSITO 10X18			293800			1	CA	368,20	EUR	35	UN	10,52	EUR	C04
680	927987	NORMIGEL 15 + HYPERGEL			371500			1	CA	60,00	EUR	40	UN	1,50	EUR	ES
1210	827093	PACK CADERA GRUPO HOSPITEN			97067034-00			1	CA	317,50	EUR	5	UN	63,50	EUR	HG
1300	827547	PACK EQUIPO P/COLPROSACOPEXIA			97095611-00			1	UN	256,95	EUR	1	UN	256,95	EUR	HG
1290	827546	PACK EQUIPO P/NEFRECTOMIA			97095612-00			1	UN	293,95	EUR	1	UN	293,95	EUR	HG
1200	827042	PACK RODILLA GRUPO HOSPITEN			97067035-00			1	CA	273,75	EUR	5	UN	54,75	EUR	HG
1190	921694	PAÑO ADHESIVO FENESTRADO 75X90CM			906542			1	CA	170,00	EUR	200	UN	0,85	EUR	HG
1220	923033	PAÑO DE UTILIDADES 75X90CM			800530			1	CA	79,80	EUR	228	UN	0,35	EUR	HG
1180	925451	PAÑO QUIRURG FENESTRADO 50x60			906693			1	CA	180,00	EUR	400	UN	0,45	EUR	HG
1270	923009	PAÑO QUIRURGICO 75x75 ADHESIVO			706500			1	CA	136,50	EUR	210	UN	0,65	EUR	HG
1140	824796	SABANA AISLAMIENTO VERTICAL			826010			1	CA	210,00	EUR	14	UN	15,00	EUR	HG
1100	825669	SABANA P/ARTROSC HOMBRO POSICION S...			60004			1	CA	186,00	EUR	12	UN	15,50	EUR	HG
510	925976	SABANA QUIRURG EXTREM 230x315			60213			1	CA	175,00	EUR	20	UN	8,75	EUR	HG
520	924115	SABANA-U			60503			1	CA	182,00	EUR	28	UN	6,50	EUR	HG
780	823370	SET CIRUGIA CARDIACA			97050689			1	UN	86,95	EUR	1	UN	86,95	EUR	HG
450	923220	SET UNIVERSAL QUIRURGICO			699054			1	CA	131,40	EUR	12	UN	10,95	EUR	HG
810	823800	SET UNIVERSAL QUIRURGICO PAK			97055476-00			1	UN	36,80	EUR	1	UN	36,80	EUR	HG
4600001562	WK	H027 11395 MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	OC5	FAR	22.12.2011	22.12.2011	31.12.9999	ZP18								
20	828139	APOSITO MEPILEX 20X19			294400			1	CA	182,00	EUR	20	UN	9,10	EUR	MC
60	828142	APOSITO MEPILEX LITE 15 x 15CM			284300			1	CA	247,50	EUR	50	UN	4,95	EUR	MC
180	929450	APOSITO MEPILEX 10 x 18CM (ESTERIL)			291010			1	CA	304,50	EUR	70	UN	4,35	EUR	MC
170	824787	BATA QUIR. IMPER. ALTA PROTECCION ...			670104			1	CA	109,20	EUR	28	UN	3,90	EUR	HG
50	822034	HIBI PLUS 5% 500 ML			160175			1	CA	47,28	EUR	12	UN	3,94	EUR	FD
140	910872	HIBISCRUB 500 ML.			300437			1	CA	46,20	EUR	12	UN	3,85	EUR	FD
100	823764	KIT CONTENEDOR Y TUBO 300ML			6602013			1	CA	350,00	EUR	5	UN	70,00	EUR	MC
110	823765	KIT CONTENEDOR Y TUBO 800ML			6602014			1	CA	400,00	EUR	5	UN	80,00	EUR	MC
90	823763	KIT ESPUMA GRANDE C/ALMOHADILLA 15...			664351			1	CA	480,00	EUR	5	UN	96,00	EUR	MC
80	823762	KIT ESPUMA MED C/ALMOHADILLA 12X20...			664251			1	CA	440,00	EUR	5	UN	88,00	EUR	MC
70	823761	KIT ESPUMA PEQ C/ALMOHADILLA 8X10X3			664151			1	CA	420,00	EUR	5	UN	84,00	EUR	MC
130	823777	LAMINA SELLADORA 20X27			664000			1	CA	120,00	EUR	10	UN	12,00	EUR	MC
150	828454	SABANA DUPLEX 150X175 C/ADHESIVO			777400			1	CA	68,10	EUR	30	UN	2,27	EUR	HG
120	823776	SELLANTE ADHESIVO SILICONA 3ML			283100-01			1	CA	102,00	EUR	12	UN	8,50	EUR	MC
4600001567	WK	H005 11395 MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	OC3	FAR	09.01.2012	09.01.2012	31.12.9999	ZP18								
430	825472	APOSITO MEPILEX 10X10			294100			1	CA	203,00	EUR	70	UN	2,90	EUR	MC
420	929451	APOSITO MEPILEX 15 x 15CM (ESTERIL)			294300			1	CA	131,25	EUR	25	UN	5,25	EUR	MC
450	929453	APOSITO MEPILEX BORDER 15 x 15CM E...			295400			1	CA	280,00	EUR	50	UN	5,60	EUR	MC
570	929465	APOSITO MEPILEX BORDER SACRUM 18x1...			282010			1	CA	292,50	EUR	50	UN	5,85	EUR	MC

Doc. compr. Cl. Pos. Material	Soc. Proveedor Texto breve	Nombre 1	OrgC GCp Fecha doc. InPerVal	FinPerVal CPag	N° material proveedor		Ctd. prev. UMP	Prc. neto Mon.	Ctd. UMA	UMB	Prc. net. Al Mon.	Grupa	
390	822679	APOSITO MEPI TEL ONE 6X7 CM			1	CA	141,40	EUR	70	UN	2,02	EUR	MC
400	822680	APOSITO MEPI TEL ONE 9x10 CM			1	CA	207,00	EUR	50	UN	4,14	EUR	MC
380	824787	BATA QUIR. IMPERM. ALTA PROTECCION ...			1	CA	109,20	EUR	28	UN	3,90	EUR	HG
10	920328	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-L			1	CA	106,00	EUR	40	UN	2,65	EUR	HG
260	929562	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-L/L			1	CA	106,00	EUR	40	UN	2,65	EUR	HG
200	926729	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-M			1	CA	95,40	EUR	36	UN	2,65	EUR	HG
300	929564	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-XL/L			1	CA	95,40	EUR	36	UN	2,65	EUR	HG
460	826773	BATA QUIRURGICA ESTANDAR T-XXL-L			1	CA	95,40	EUR	36	UN	2,65	EUR	HG
30	920325	BATA QUIRURGICA REFORZ T-XL/L			1	CA	104,00	EUR	32	UN	3,25	EUR	HG
240	923222	CUREMESA QUIRURG 150x190			1	CA	94,60	EUR	44	UN	2,15	EUR	HG
290	920975	EQP ARTROSCOPIA RODILLA C/BOLSA			1	CA	159,50	EUR	10	UN	15,95	EUR	HG
310	925970	EQP CADERA C/BOLSA			1	CA	153,00	EUR	6	UN	25,50	EUR	HG
340	924204	EQP DE PARTOS CON BOLSA			1	CA	119,50	EUR	10	UN	11,95	EUR	HG
580	928028	EQP DE PARTOS SIN BOLSA			1	CA	192,50	EUR	22	UN	8,75	EUR	HG
110	922022	EQP ORTOPEdia C/STOCKI.VARIOS PAÑO			1	CA	151,60	EUR	8	UN	18,95	EUR	HG
120	923432	EQP ORTOPEdia C/STOCKINETTE			1	CA	169,50	EUR	10	UN	16,95	EUR	HG
130	928345	EQP QUIRURG CESAREA			1	CA	91,80	EUR	4	UN	22,95	EUR	HG
140	920983	EQP RTU CON BOLSA			1	CA	168,00	EUR	12	UN	14,00	EUR	HG
150	924117	EQP. ARTROSCOPIA DE HOMBRO			1	CA	191,60	EUR	8	UN	23,95	EUR	HG
370	824514	EQUIPO LAPAROSC.ABDOMINO PERINEAL ...			1	CA	137,50	EUR	10	UN	13,75	EUR	HG
350	823799	EQUIPO QUIRURGICO CESAREA PAK			1	UN	40,52	EUR	1	UN	40,52	EUR	HG
170	923219	FUNDA ESTERIL MESA MAYO 77 X 145			1	CA	101,25	EUR	75	UN	1,35	EUR	HG
40	925660	GORRO QUIRURGICO ENFERMERA			1	CA	30,00	EUR	600	UN	0,05	EUR	HG
50	925204	GORRO QUIRURGICO S/LATEX			1	CA	60,00	EUR	500	UN	0,12	EUR	HG
60	921184	GORRO QUIRURGICO VERDE S/LATEX			1	CA	55,00	EUR	500	UN	0,11	EUR	HG
250	910870	HIBIPLUS 5% 500 ML			1	UN	4,12	EUR	1	UN	4,12	EUR	FD
330	910872	HIBISCRUB 500 ML.			1	CA	46,20	EUR	12	UN	3,85	EUR	FD
600	827794	MANTA DE BEBE 77X77			1	CA	118,80	EUR	108	UN	1,10	EUR	HG
550	827079	MASCARILLA QUIRUGICA EXTRA PROTECC...			1	CA	200,00	EUR	500	UN	0,40	EUR	HG
320	921542	MASCARILLA QUIRURGICA ALTO RIESGO			1	CA	66,00	EUR	600	UN	0,11	EUR	HG
80	924536	MASCARILLA QUIRURGICA C/VISOR			1	CA	171,00	EUR	300	UN	0,57	EUR	HG
410	927985	MELGISORB PLUS 10X10CM APOSITO ALG...			1	CA	270,00	EUR	100	UN	2,70	EUR	MC
500	921694	PAÑO ADHESIVO FENESTRADO 75X90CM			1	CA	170,00	EUR	200	UN	0,85	EUR	HG
590	827793	PAÑO BAJONALGAS 85X120 C/BOLSA			1	CA	75,60	EUR	36	UN	2,10	EUR	HG
520	923033	PAÑO DE UTILIDADES 75X90CM			1	CA	79,80	EUR	228	UN	0,35	EUR	HG
490	925451	PAÑO QUIRURG FENESTRADO 50x60			1	CA	180,00	EUR	400	UN	0,45	EUR	HG
560	923009	PAÑO QUIRURGICO 75x75ADHESIVO			1	CA	136,50	EUR	210	UN	0,65	EUR	HG
220	925976	SABANA QUIRURG EXTREM 230x315			1	CA	175,00	EUR	20	UN	8,75	EUR	HG
230	924115	SABANA-U			1	CA	182,00	EUR	28	UN	6,50	EUR	HG
160	923220	SET UNIVERSAL QUIRURGICO			1	CA	131,40	EUR	12	UN	10,95	EUR	HG
360	823800	SET UNIVERSAL QUIRURGICO PAK			1	UN	36,80	EUR	1	UN	36,80	EUR	HG
4600001568	WK	H012 11395 MOLNLYCKE HEALTH CARE SL											
370	825472	APOSITO MEPILEX 10X10			1	CA	203,00	EUR	70	UN	2,90	EUR	MC
310	929451	APOSITO MEPILEX 15 x 15CM (ESTERIL)			1	CA	131,25	EUR	25	UN	5,25	EUR	MC
340	825153	APOSITO MEPILEX BORDER 12,5X 12,5 ...			1	CA	180,00	EUR	50	UN	3,60	EUR	MC
320	929453	APOSITO MEPILEX BORDER 15 x 15CM E...			1	CA	280,00	EUR	50	UN	5,60	EUR	MC
470	929465	APOSITO MEPILEX BORDER SACRUM 18x1...			1	CA	292,50	EUR	50	UN	5,85	EUR	MC
360	927113	APOSITO MEPILEX LITE 10x10 ESTERIL			1	CA	125,00	EUR	50	UN	2,50	EUR	MC
100	927114	APOSITO MEPI TEL BIOFILM TRANSP 7,5...			1	CA	96,00	EUR	40	UN	2,40	EUR	MC
10	927257	BATA DE PROTECCION XL			1	CA	32,50	EUR	50	UN	0,65	EUR	HG
200	824787	BATA QUIR. IMPERM. ALTA PROTECCION ...			1	CA	109,20	EUR	28	UN	3,90	EUR	HG
400	920325	BATA QUIRURGICA REFORZ T-XL/L			1	CA	104,00	EUR	32	UN	3,25	EUR	HG
70	920975	EQP ARTROSCOPIA RODILLA C/BOLSA			1	CA	159,50	EUR	10	UN	15,95	EUR	HG

Doc.compr. Cl. Soc. Proveedor Nombre 1

OrgC GCP Fecha doc. InPerVal FinPerVal CPag

N° material proveedor

Ctd.prev. UMP Prc.neto Mon.

Cnt.UMA UMB Prc.net.Al Mon.

Grupa

Pos. Material	Text	N° material	Proveedor	Nombre 1	OrgC	GCP	Fecha doc.	InPerVal	FinPerVal	CPag	Ctd.prev.	UMP	Prc.neto	Mon.	Cnt.UMA	UMB	Prc.net.Al	Mon.	Grupa	
450	928346	EQP CRANEOATOMIA QUIRURGICO	888242					1	CA	199,50	EUR	10	UN	19,95	EUR	10	UN	19,95	EUR	HG
440	923432	EQP ORTOPIEDIA C/STOCKINETTE	60209					1	CA	169,50	EUR	10	UN	16,95	EUR	10	UN	16,95	EUR	HG
50	920983	EQP RTU CON BOLSA	888222					1	CA	168,00	EUR	12	UN	14,00	EUR	12	UN	14,00	EUR	HG
80	924117	EQP. ARTROSCOPIA DE HOMBRO	60002					1	CA	191,60	EUR	8	UN	23,95	EUR	8	UN	23,95	EUR	HG
420	825387	FUNDA INTENSIFICADOR IMAGEN 265X15...	705852					1	CA	258,00	EUR	24	UN	10,75	EUR	24	UN	10,75	EUR	HG
20	921184	GORRO QUIRURGICO VERDE S/LATEX	620300					1	CA	55,00	EUR	500	UN	0,11	EUR	500	UN	0,11	EUR	HG
130	828119	GUANTE ESTERIL S/POLVO S/LATEX N°6	509.6					1	CA	190,00	EUR	200	UN	0,95	EUR	200	UN	0,95	EUR	HG
140	828441	GUANTE ESTERIL S/POLVO S/LATEX N°6...	509.6.5					1	CA	190,00	EUR	200	UN	0,95	EUR	200	UN	0,95	EUR	HG
150	828442	GUANTE ESTERIL S/POLVO S/LATEX N°7	509.7					1	CA	190,00	EUR	200	UN	0,95	EUR	200	UN	0,95	EUR	HG
210	828443	GUANTE ESTERIL S/POLVO S/LATEX N°7...	509.7.5					1	CA	190,00	EUR	200	UN	0,95	EUR	200	UN	0,95	EUR	HG
170	828447	GUANTE ESTERIL S/POLVO S/LATEX N°8	509.8					1	CA	190,00	EUR	200	UN	0,95	EUR	200	UN	0,95	EUR	HG
180	921211	GUANTE ESTERIL S/POLVO S/LATEX N°8...	509.8.5					1	CA	190,00	EUR	200	UN	0,95	EUR	200	UN	0,95	EUR	HG
120	910872	HIBISCUB 500 ML.	300437					1	CA	46,20	EUR	12	UN	3,85	EUR	12	UN	3,85	EUR	FD
460	921542	MASCARILLA QUIRURGICA ALTO RIESGO	658000					1	CA	66,00	EUR	600	UN	0,11	EUR	600	UN	0,11	EUR	HG
30	924536	MASCARILLA QUIRURGICA C/VISOR	658030					1	CA	171,00	EUR	300	UN	0,57	EUR	300	UN	0,57	EUR	HG
300	825154	MELGISORB PLUS 10 X 20 CM RFA 2525...	252500					1	CA	490,00	EUR	100	UN	4,90	EUR	100	UN	4,90	EUR	MC
350	927985	MELGISORB PLUS 10X10CM APOSITO ALG...	252200					1	CA	270,00	EUR	100	UN	2,70	EUR	100	UN	2,70	EUR	MC
110	927987	NORMLGEL 15 + HYPERGEL	371500					1	CA	60,00	EUR	40	UN	1,50	EUR	40	UN	1,50	EUR	ES
410	923009	PAÑO QUIRURGICO 75x75 ADHESIVO	706500					1	CA	136,50	EUR	210	UN	0,65	EUR	210	UN	0,65	EUR	HG

Proveedor	Nombre Prov.	Doc. compr.	Fecha doc.	Alm.	Material	Denominación	Mat. prov.	Cantidad	Precio Unidad	Valor neto	Mon.
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500542482	02.01.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	8,000	22,950	183,60	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500552570	15.03.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500554298	02.04.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500555082	06.04.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500558239	03.05.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500559985	18.05.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500561459	01.06.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500563440	15.06.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500563814	19.06.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500566377	11.07.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500568143	27.07.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500568525	31.07.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500570351	17.08.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	16,000	22,950	367,20	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500574605	26.09.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500575395	03.10.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500576834	16.10.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500578933	31.10.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500580000	08.11.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	8,000	22,950	183,60	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500582641	29.11.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500583304	05.12.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500584322	13.12.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500585859	27.12.2018	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500586431	03.01.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500587939	16.01.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	8,000	22,950	183,60	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500592605	19.02.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500593798	27.02.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500594884	07.03.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500601705	02.05.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500604253	22.05.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
11395	MOLNLYCKE HEALTH CARE SL	4500605068	29.05.2019	24QU	928345	EQP QUIURURG CESAREA	903440	4,000	22,950	91,80	EUR
*								148,000		3.396,60	

**RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia**

Jose Manuel Jorge Pérez

Vie 07/06/2019 12:06

Para: Lorenzo Galán <lorenzo.galan@hospiten.com>  
CC: Compras Estepona <comprasestepona@hospiten.com>

📎 10 archivos adjuntos (11 MB)

903440 Equipo de Cesárea con batas.pdf; 694110 Equipo de Cesárea.pdf; Oferta económica Hospiten Estepona.pdf; CE 01966.pdf; PD-385079\_22 Set.pdf; ISO 9001- vig nov 2021.pdf; ISO 13485 esp vig hasta 27-11-21.pdf; ISO 14001-2015 vig dic 2019.pdf; CAMBIO RFA EQP. QUIRUGICO CESAREA NUEVA RFA 694110 (MOLNLYCKE HEALTH)ESTEPONA.xlsx; image003.png;

Buenos días,

Adjunto detalle del material, nueva referencia, presentación y precio del proveedor MOLNLYCKE HEALTH ya que el mismo ha sido autorizado en el día de hoy por parte de esta Central. La entrada en vigor de dicho cambio será de manera inmediata por lo que los pedidos que reciba el proveedor por parte del centro Hospitalario deberán de salir con la nueva información autorizada.

Por favor, en cuanto se hagan los cambios en el sistema debemos de comunicarlo a Hospiten Estepona para que remitan nuevamente el pedido con los nuevos cambios autorizados.

Observaciones:

Se obtiene un decremento de precios de un 39.22%.

Gracias.

Saludos Cordiales

**Responsable Fungibles y Prótesis.**

---

**De:** David Fernandez Delgado <David.Fernandez@molnlycke.com>**Enviado:** martes, 4 de junio de 2019 8:53**Para:** Jose Manuel Jorge Pérez**Cc:** Compras Estepona; Marta Perez Ramon; Jose Manuel Rodriguez Minguillon**Asunto:** RE: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenas días José Manuel,

Adjuntamos la siguiente información solicitada:

- Hoja de producto de la referencia 903440 (referencia descatalogada)
- Hoja de producto de la referencia 694110 (referencia propuesta como alternativa)
- Oferta con fecha de vigencia actualizada atendiendo tu solicitud.
- Diferentes certificados: Declaración de Conformidad, Marcado CE, Calidad, Calidad Productos Sanitarios y Medio Ambiente.

Como comprobarás por las hojas de producto de las dos referencias, la única diferencia es la no inclusión de las batas quirúrgicas y la funda de mesa de mayo, ya que el resto de componentes de cobertura quirúrgica son los mismos.

Por lo tanto, lo único que tendrían que coger en Estepona por separado serían las 3 batas y la funda mesa de mayo (referencias que están comprando por separado en la actualidad para cubrir otros procedimientos), que iban incluidas en la referencia 903440 y que no lo están en la referencia 694110.

Si necesitas algún otro tipo de documentación/información, no dudes en pedírnosla.

Un cordial saludo,

**David Fernández Delgado**

Jefe Regional Ventas  
Acute Care Division



Mölnlycke Health Care  
Tel +34 91 484 13 20  
Movil 609 07 45 38  
Web: [www.molnlycke.com](http://www.molnlycke.com)



**De:** Jose Manuel Jorge Pérez <josemanuel.jorge@hospiten.com>

**Enviado el:** lunes, 3 de junio de 2019 12:57

**Para:** Jose Manuel Rodriguez Minguillon <JoseManuel.Rodriguez@molnlycke.com>; David Fernandez Delgado <David.Fernandez@molnlycke.com>; Marta Perez Ramon <Marta.Perez@molnlycke.com>

**CC:** Compras Estepona <comprasestepona@hospiten.com>

**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

**Importancia:** Alta

Buenos días,

En base a la información que hemos recibido en esta Central es necesario que nos hagan llegar la siguiente información que paso a detallar a continuación:

- Ficha técnica y/o catálogo de la referencia 903440 de actual uso.
- Certificado Registro Sanitario de la nueva referencia propuesta por Mölnlycke.
- Certificados CE, calidad, Medio Ambiente y/o seguridad, dependiendo del tipo de producto o material.
- Actualización de la validez y/o vigencia de la propuesta adjunta, como mínimo 31 de diciembre 2020.
- Comparativo de los elementos que componen la referencia de actual uso y la nueva propuesta por Mölnlycke.
- Propuesta de equipo y/o referencia equivalente con los mismos elementos y/o productos que posee la referencia de actual uso 903440.

Hospiten Estepona:

Necesitamos que nos confirmen si la nueva referencia propuesta por el proveedor es de aceptación y/o conformidad por parte de los profesionales que emplean dicho material.

Gracias.

Saludos Cordiales  
Responsable Fungibles y Prótesis.

**Jose Manuel Jorge Pérez**  
Dpto. Gestión y Adjudicación de Compras / Purchasing Department

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona  
**Enviado:** viernes, 31 de mayo de 2019 13:23  
**Para:** Jose Manuel Jorge Pérez  
**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia


Hola de nuevo José Manuel:

Adjunto remito email de Molnlycke que adjunta, comunicación del cambio de referencia, ficha técnica y propuesta económica.

Saludos!

David Valadez Guillén

**Compras Estepona**  
**Compras Hospiten Estepona**

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona  
**Enviado el:** viernes, 31 de mayo de 2019 10:28  
**Para:** Jose Manuel Jorge Pérez  
**Asunto:** RV: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días José Manuel:


El proveedor Molnlycke Health Care (11395) nos comunica que la ref. 903440, Equipo Quirúrgico Cesárea, ha cambiado de referencia, así como de presentación y precio. El pedido en cuestión lo remitimos hace una semana y nos lo comunican ahora.

Acabo de hablar con Marta Pérez, delegada comercial de Molnlycke, que me dice que me llamará a lo largo de la jornada para enviar toda la información al respecto así como si la referencia pueden liberarla para su envío inmediato ya que estamos en falta de esta mercancía.

También me comentaba algo que no indicaba en su comunicación, y es que las batas que vienen con el equipo ahora se adquieren aparte. En cuanto reciba toda la información requerida te la hago llegar.

Saludos!  
David Valadez Guillén

**Compras Estepona**  
**Compras Hospiten Estepona**

 Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

---

**De:** Compras Estepona  
**Enviado el:** viernes, 31 de mayo de 2019 8:11



**Para:** Marta Perez Ramon

**Asunto:** RE: Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenos días:

Ante el cambio que nos comunica, necesitaría que me enviase ficha técnica y propuesta económica de la nueva referencia, así como la comunicación del cambio de referencia, para poder actualizarla en nuestros sistemas.

Rogaría que en lo que dure este proceso desbloqueasen el pedido ya que estamos en falta de esta referencia y nos urge recibirla.

Para contactar con el Dpto. de Compras de Hospiten Estepona llame al 952760602.

Saludos!

David Valadez

### Compras Estepona

Compras Hospiten Estepona

**hospiten** 50 AÑOS

mejoramos por tu salud

Ctra. Nacional 340, km 162

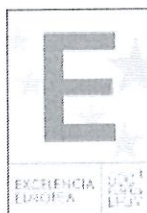
29680 Estepona

Málaga España

T (+34) 952 76 06 02 / 952 76 06

00

F (+34) 952 760 630



[www.hospiten.com](http://www.hospiten.com)

⚠ Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario.

Este correo y cualquier archivo enviado con él son confidenciales y exclusivamente para el uso de la persona a quien va dirigida. Si usted ha recibido este mensaje por error, le rogamos nos lo comunique y proceda a su destrucción. Todas las opiniones que se presentan son exclusivamente de su autor y no representan necesariamente las de Clínicas del Sur S.L.U. La publicación no autorizada, uso, difusión, transmisión, impresión o copia de este mensaje de correo electrónico y sus archivos adjuntos está estrictamente prohibida. En cumplimiento de la normativa de protección de datos, le informamos que los datos relativos al destinatario del presente correo son tratados por parte de Clínicas del Sur S.L.U. con fines de contacto profesional basado en el interés legítimo para el mantenimiento de la relación entre remitente y destinatario. Los datos se conservarán mientras se mantenga dicha relación y no se solicite su supresión y, en su caso, durante los plazos legales de aplicación). Los interesados podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad y la limitación u oposición dirigiéndose por escrito, adjuntando copia del DNI o documento identificativo al Responsable, en la dirección Plaza 25 de julio, Apartado de correos 10681, 38004 Santa Cruz de Tenerife, o mediante el envío de un correo electrónico a la siguiente dirección: [protecciondedatos@hospiten.com](mailto:protecciondedatos@hospiten.com), adjuntando copia de DNI u otro documento identificativo, así como a reclamar ante la Autoridad de Control (Agencia Española de Protección de Datos: [www.aepd.es](http://www.aepd.es)).

This e-mail and any files transmitted with it are confidential and intended solely for the use of the individual to whom it is addressed. If you have received this email in error please send it back to the person that sent it to you. Any views or opinions presented are solely those of its author and do not necessarily represent those of Hospiten Gestión A.I.E. Unauthorized publication, use, dissemination, forwarding, printing or copying of this email and its associated attachments is strictly prohibited.

**De:** Marta Perez Ramon [<mailto:Marta.Perez@molnlycke.com>]  
**Enviado el:** jueves, 30 de mayo de 2019 17:03  
**Para:** Compras Estepona  
**Asunto:** Pedido Bloqueado Mölnlycke por cambio de referencia

Buenas tardes:

Soy Marta Pérez, delegada de Mölnlycke. Me ha sido imposible contactar con ustedes por teléfono, ya que el número que tengo es de la centralita y sólo consigo estar en espera. Me pongo en contacto con ustedes para informarles de que hemos cambiado la REF 903440 equipo quirúrgico de cesárea a la ref. 694110-07.

Con la REF nueva 694110 también ha cambiado el número de unidades por caja que pasa a ser de 10 und. en vez de 4 (y además es la unidad mínima de compra: 1 caja con 10 unidades). Por lo tanto también varía el precio ya que al tener la caja 10 unidades el precio es de 229,50 €.

Por favor, modifiquen esta línea del pedido para que se lo podamos servir.

Si necesitan cualquier aclaración no duden en ponerse en contacto conmigo.

Muchas gracias.

cid:AA08DC29-2353-4CB0-AD27-03994ED043FA

Saludos,

**Marta Pérez Ramón**  
Account Manager  
Comercial



Mölnlycke Health Care  
Tel +34 914 841 320  
Movil +34 629 075 895  
Mail: [Marta.perez@molnlycke.com](mailto:Marta.perez@molnlycke.com)  
Web: [www.molnlycke.com](http://www.molnlycke.com)

---

Please note that the content of this e-mail is intended only for the confidential use of the person(s) to whom it is addressed above. If the reader of this e-mail is not the person to whom it is addressed, you are hereby notified that you have received this communication in error and that reading it, copying it, or in any way disseminating its content to any other person, is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the author by using the reply key immediately.

7/6/2019

Correo: Jose Manuel Jorge Pérez - Outlook

To find out more about Molnlycke's privacy practices and how we handle personal data, please see our privacy notice  
<https://www.molnlycke.com/about-this-site/policies/>